

Syngenta Slovakia s.r.o.

**Správa o overení súladu výročnej správy
s účtovnou závierkou a výročná správa**

k 31. decembru 2015

Obsah

Správa o overení súladu výročnej správy s účtovnou závierkou

Výročná správa

Účtovná závierka a správa nezávislého audítora k 31. decembru 2015



KPMG Slovensko spol. s r. o.
Dvořákovo nábrežie 10
P. O. Box 7
820 04 Bratislava 24
Slovakia

Telephone +421 (0)2 59 98 41 11
Fax +421 (0)2 59 98 42 22
Internet www.kpmg.sk

Správa o overení súladu

výročnej správy s účtovnou závierkou podľa § 23 ods. 5 zákona č. 540/2007 Z.z. o audítoroch, audite a dohl'ade nad výkonom auditu

Spoločníkovi a konateľom spoločnosti Syngenta Slovakia s.r.o.:

Uskutočnili sme audit účtovnej závierky spoločnosti Syngenta Slovakia s.r.o. k 31. decembru 2015, ktorá je uvedená v prílohe výročnej správy. K účtovnej závierke sme 26. mája 2016 vydali správu nezávislého audítora v nasledovnom znení:

Správa nezávislého audítora

Spoločníkovi a konateľom spoločnosti Syngenta Slovakia s.r.o.:

Uskutočnili sme audit priloženej účtovnej závierky spoločnosti Syngenta Slovakia s.r.o. („Spoločnosť“), ktorá obsahuje súvahu k 31. decembru 2015, výkaz ziskov a strát za rok končiaci 31. decembrom 2015 a poznámky.

Zodpovednosť štatutárneho orgánu Spoločnosti

Štatutárny orgán Spoločnosti je zodpovedný za zostavenie tejto účtovnej závierky, ktorá poskytuje pravdivý a verný obraz podľa slovenského zákona o účtovníctve a za tie interné kontroly, ktoré považuje za potrebné na zostavenie účtovnej závierky, ktorá neobsahuje významné nesprávnosti, či už v dôsledku podvodu alebo chyby.

Zodpovednosť audítora

Našou zodpovednosťou je vyjadriť názor na túto účtovnú závierku na základe nášho auditu. Audit sme uskutočnili v súlade s Medzinárodnými audítorskými štandardmi. Podľa týchto štandardov máme dodržiavať etické požiadavky, naplánovať a vykonať audit tak, aby sme získali primerané uistenie, že účtovná závierka neobsahuje významné nesprávnosti.

Súčasťou auditu je uskutočnenie postupov na získanie audítorských dôkazov o sumách a údajoch vykázaných v účtovnej závierke. Zvolené postupy závisia od úsudku audítora, vrátane posúdenia rizík významnej nesprávnosti v účtovnej závierke, či už v dôsledku podvodu alebo chyby. Pri posudzovaní tohto rizika audítor berie do úvahy interné kontroly relevantné pre zostavenie účtovnej závierky, ktorá poskytuje pravdivý a verný obraz, aby mohol vypracovať audítorské postupy vhodné za daných okolností, nie však na účely vyjadrenia názoru na účinnosť interných kontrol účtovnej jednotky. Audit ďalej zahŕňa zhodnotenie vhodnosti použitých účtovných zásad a účtovných metód a primeranosti účtovných odhadov uskutočnených štatutárnym orgánom Spoločnosti, ako aj zhodnotenie prezentácie účtovnej závierky ako celku.

Sme presvedčení, že audítorské dôkazy, ktoré sme získali, sú dostatočné a vhodné ako východisko pre náš názor.

Názor

Podľa nášho názoru účtovná závierka poskytuje pravdivý a verný obraz finančnej situácie Spoločnosti k 31. decembru 2015 a výsledku jej hospodárenia za rok končiaci 31. decembrom 2015 podľa slovenského zákona o účtovníctve.

26. máj 2016
Bratislava, Slovenská republika

Audítorská spoločnosť:
KPMG Slovensko spol. s r. o.
Licencia SKAU č. 96

Zodpovedný audítor:
Ing. Mgr. Peter Špeťko
Licencia UDVA č. 994

**Správa o overení súladu výročnej správy s účtovnou závierkou
(dodatok k správe audítora)**

V zmysle zákona o účtovníctve sme overili súlad výročnej správy s účtovnou závierkou.

Za správnosť vyhotovenia výročnej správy je zodpovedné vedenie spoločnosti. Našou úlohou je overiť súlad výročnej správy s účtovnou závierkou a na základe toho vydať dodatok správy audítora o súlade výročnej správy s účtovnou závierkou.

Overenie sme vykonali v súlade s Medzinárodnými audítorskými štandardmi. Podľa týchto štandardov máme naplánovať a vykonať overenie tak, aby sme získali primerané uistenie, že informácie uvedené vo výročnej správe, ktoré sú predmetom zobrazenia v účtovnej závierke, sú vo všetkých významných súvislostiach v súlade s príslušnou účtovnou závierkou.

Informácie uvedené vo výročnej správe sme posúdili s informáciami uvedenými v účtovnej závierke k 31. decembru 2015. Iné údaje a informácie, ako účtovné informácie získané z účtovnej závierky a účtovných kníh sme neoverovali. Sme presvedčení, že vykonané overenie je dostatočné a vhodné ako východisko pre náš názor.

Podľa nášho názoru sú účtovné informácie uvedené vo výročnej správe vo všetkých významných súvislostiach v súlade s účtovnou závierkou zostavenou k 31. decembru 2015 a ktorá je uvedená v prílohe výročnej správy.

27. máj 2016
Bratislava, Slovenská republika

Audítorská spoločnosť:
KPMG Slovensko spol. s r. o.
Licencia SKAU č. 96




Zodpovedný audítor:
Ing. Mgr. Peter Špeťko
Licencia UDVA č. 994

Syngenta Slovakia s.r.o.
Výročná správa za rok 2015

Vážení zákazníci, obchodní a iní partneri,

dostáva sa Vám do rúk výročná správa spoločnosti Syngenta Slovakia s.r.o. za rok 2015.

Skupina Syngenta, ktorej je Syngenta Slovakia členom, je celosvetovo vedúcou spoločnosťou v sektore agrobiznisu so zameraním na trvalo udržateľné poľnohospodárstvo prostredníctvom inovácií vo výskume a technológiách. Spoločnosti patrí vedúce postavenie na trhu s prípravkami na ochranu rastlín a tretia priečka na trhu s osivami. Celosvetový predaj v roku 2015 dosiahol hodnotu 13,4 miliardy USD. Syngenta zamestnávala 28,704 tisíc ľudí vo viac ako 90 krajinách sveta a je kótovaná na švajčiarskej (SYNN) a newyorskej burze (SYT). Pokles celosvetových predajov bol ovplyvnený nestálosťou mien na rozvojových trhoch, prepadom komoditných cien a negatívnym vplyvom počasia.

Externé trhové faktory ovplyvňujúce náš lokálny obchod boli v roku 2015 veľmi nepriaznivé. Po nadprodukcii hlavných poľnohospodárskych komodít (pšenica, kukurica) v roku 2014 nasledoval prudký pokles komoditných cien. Okrem toho zasiahli Slovensko extrémne vlny horúčav spojené so suchom, ktoré radikálne znížili spotrebu fungicídnej ochrany obilnín, kukurice, cukrovej repy a slnečnice. Rok 2015 bol aj prvým rokom implementácie novej dotačnej politiky EU na roky 2015-2020, ktorá priniesla veľmi veľa implementačných otázok z poľnohospodárskej prvovýroby.

K našim kľúčovým prípravkom na ochranu rastlín patria fungicídy do obilnín, herbicídy do kukurice a obilnín a moridlá. Popri marketingu a predaji prípravkov na ochranu rastlín zahŕňajú aktivity Syngenta Slovakia aj predaj osív kukurice, slnečnice, repky, cukrovej repy a osiva hybridných ozimných jačmeňov.

Pokračovala blízka spolupráca Syngenta Slovensko so sesterskou spoločnosťou Syngenta Czech.

Neoddeliteľnou súčasťou našich aktivít je aj ochrana životného prostredia, dôsledné dodržiavanie noriem a predpisov v tejto oblasti a predovšetkým prísna ochrana zdravia. Lokálne sme implementovali časť z celosvetového plánu spoločnosti Syngenta pod názvom „Good growth plan“, zamerali sme sa hlavne na posilnenie biodiverzity poľnohospodárskej krajiny, kvitnúce pásy pre opeľovačov, a tiež na preškolenie užívateľov našich prípravkov v oblasti správnej manipulácie s nimi a ich aplikácie.

Naše obchodné vzťahy sú založené na princípe obojstranne prospešnej spolupráce. Uvedomujeme si, že bez podpory a porozumenia obchodných partnerov by sme nemohli na trhu úspešne pôsobiť.

V Bratislave, dňa 26.5.2016

Ľuboš Koř
Generálny riaditeľ
Syngenta Slovakia s.r.o.



David Volf
finančný riaditeľ a konateľ
Syngenta Slovakia s.r.o.

Syngenta Slovakia s.r.o.

Návrh na rozdelenie zisku za rok 2015

Štatutárny orgán spoločnosti Syngenta Slovakia s.r.o. navrhuje Syngenta Alpha B.V. ako jedinému spoločníkovi spoločnosti rozdeliť účtovný zisk v hodnote 317 173 EUR nasledovne (v EUR):

Prevod do nerozdeleného zisku minulých rokov	<u>317 173 EUR</u>
Spolu	<u>317 173 EUR</u>

Správa o vzťahoch medzi spriaznenými osobami k 31. decembru 2015 IČO: 31349463

Firma Syngenta Slovakia s.r.o. so sídlom Prievozská 4/D, 821 09 Bratislava je 100 % vlastnená spoločnosťou Syngenta Alpha B.V., Holandsko. Syngenta Slovakia s.r.o. je teda ovládanou osobou. Spoločnosť nenadobudla počas roka 2015 žiadne vlastné obchodné podiely ani obchodné podiely materskej účtovnej jednotky.

Spoločnosť nemá organizačnú zložku v zahraničí.

Zamestnanosť

Priemerný počet zamestnancov v roku 2015 bol 33, pričom stav zamestnancov k 31.12.2015 bol 32 v nasledujúcej štruktúre:

Vedúci zamestnanci:	4
Zamestnanci:	28

Priemerný počet zamestnancov oproti roku 2014 klesol o 1.

Právne vzťahy medzi spriaznenými osobami

Spoločnosť nakupuje od podnikov koncernu produkty vyrábané v rámci koncernu. Spoločnosť nemá náklady na výskum a vývoj. Všetky ceny sú kalkulované na základe princípu „arm's length". Spoločnosť ďalej participuje na globálnych zmluvách uzavretých koncernom v oblastiach – software a IT služby, WAN, informačný systém Scala a SAP R/3, poistenia majetku, zodpovednosti, pohľadávok.

Spoločnosť uzavrela nasledujúce druhy zmlúv so spriaznenými osobami:

- Distribučná zmluva
- Distribučná a licenčná zmluva
- Zmluva o používaní registrovaných značiek koncernu
- Zmluva o poistení majetku a zodpovednosti
- Zmluva o financovaní
- Zmluva o zahraničnom prenájmeho pracovných síl

Spriaznená osoba	Druh zmluvy a všeobecné podmienky
Syngenta France SAS, Francúzsko	Distribučná zmluva
Syngenta Seeds B.V., Holandsko	Distribučná zmluva, SB Service Agreement
Syngenta LTD, Veľká Británia	Distribučná a licenčná zmluva
Syngenta Supply AG, Švajčiarsko	Distribučná a licenčná zmluva
Syngenta Crop Protection AG, Švajčiarsko	Distribučná a licenčná zmluva Zmluva o používaní registrovaných značiek koncernu
Svntonia Insurance AG, Lichtenštajnsko	Zmluva o poistení majetku a zodpovednosti
Syngenta Chemicals B.V., Basel branch, Švajčiarsko	Distribučná a licenčná zmluva

Syngenta Treasury N.V. Holandsko	Zmluva o financovaní
Syngenta Czech s.r.o.	Zmluva o zahraničnom prenájme pracovných síl

Ceny uvedené v týchto zmluvách sú stanovené na základe bežných obchodných vzťahoch. Vedenie spoločnosti predpokladá, že vyššie uvedené zmluvy boli uzavreté na základe bežných obchodných podmienok a spoločnosti nevznikla ujma.

Transakcie medzi spriaznenými osobami

Predaj

Spoločnosť predáva služby spriazneným osobám. V roku 2015 boli uskutočnené predaje v celkovej hodnote 248 121 EUR spoločnosti Syngenta Czech s.r.o. Vedenie spoločnosti sa domnieva, že všetky transakcie so spriaznenými osobami boli uskutočnené za bežných obchodných podmienok a, že spoločnosti v danom účtovnom období nevznikla žiadna ujma.

Nákup

Spoločnosť nakupuje výrobky, tovar a služby od spriaznených osôb v rámci svojej bežnej obchodnej činnosti. V roku 2015 bol nakúpený obchodný tovar a služby v hodnote 21 825 395 EUR od spoločnosti Syngenta Supply AG, Švajčiarsko; Syngenta Crop Protection AG, Švajčiarsko; Syngenta France SAS, Francúzsko; Syngenta LTD, Veľká Británia; Syngenta Seeds B.V., Holandsko; Syngenta AG, Švajčiarsko; Syngenta Czech s.r.o., Česká republika.

Ostatné

V roku 2015 Syngenta Treasury N.V., Holandsko splatila časť pôžičky v hodnote 868 328 EUR.

Vedenie spoločnosti predpokladá, že všetky transakcie so spriaznenými osobami boli uskutočnené za bežných obchodných podmienok a, že spoločnosti v danom účtovnom období nevznikla žiadna ujma.

V roku 2015 neboli, okrem vyššie uvedeného, so spriaznenými osobami uzatvorené žiadne ďalšie zmluvy ani uskutočnené žiadne významné plnenia, protiplnenia, právne úkony a opatrenia.

Udalosti osobitného významu zaznamenané po skončení účtovného obdobia

Po skončení účtovného obdobia a do dátumu zostavenia tejto správy spoločnosť nezaznamenala žiadne udalosti osobitného významu.

Predpokladaný budúci vývoj činnosti účtovnej jednotky

V roku 2016 spoločnosť plánuje pokračovať vo svojej činnosti a predpokladá mierny nárast tržieb.

Správa o ochrane životného prostredia spoločnosti Syngenta Slovakia za rok 2015

Korporátna zodpovednosť a záväzky

Politika korporátnej zodpovednosti (Corporate Responsibility Policy) uvedená do praxe v roku 2006 formalizuje princípy, ktorými sa skupina Syngenta riadi vo všetkých svojich podnikateľských aktivitách. Bez ohľadu kde pôsobí, usiluje sa okrem iného o:

- Príspevok k udržateľnému poľnohospodárstvu v oblasti produkcie zdravých potravín a ochrany biodiverzity
- Podporu bezpečných, zdravých a postupov efektívne využívajúcich zdroje v oblasti výroby, manipulácie a likvidácie vlastných výrobkov
- Zavádzanie vysokých štandardov riadenia bezpečného, efektívneho a k životnému prostrediu šetrného využitia vlastných výrobkov.
- Podporu dodávateľov a zákazníkov v zavádzaní porovnateľne zodpovedných postupov

Zdravie, bezpečnosť a životné prostredie

Ochrana životného prostredia má pre skupinu Syngenta mimoriadny význam. Máme dôkladne spracované predpisy a riadiace systémy vzťahujúce sa k širokej problematike zdravia, bezpečnosti, životného prostredia a kvality (Health, Safety, Environment, Security and Quality – HSES&Q) súvisiacich s našou činnosťou.

Politika skupiny Syngenta spočíva v zabezpečení zodpovedného riadenia všetkých aktivít od vývoja produktov až po ich použitie. Cieľom je:

- Minimalizácia dopadov na životné prostredie a optimálne využitie prírodných zdrojov
- Splňať všetky zákony, právne predpisy a medzinárodné zmluvy

Normy HSES&Q spoločnosti Syngenta

Tieto normy podporujú Zásady HSES&Q a vzťahujú sa na celú spoločnosť Syngenta. Nastavujú kľúčové opatrenia, ktoré musia všetci manažéri vykonať, aby zabezpečili úspešnú implementáciu Zásad HSES&Q.

- Riadenie rizík

Syngenta riadi riziká HSES&Q tak, aby boli na prijateľnej úrovni. Prijateľná úroveň rizika je určovaná príslušnými zákonmi, očakávaniami firmy, našimi zamestnancami a miestami, v ktorých pôsobíme.

- Ciele a plány na zlepšenie

Všetky činnosti k zlepšeniu HSES&Q sú založené na vyhodnotení potrieb a ich uskutočňované v poradí podľa ich dôležitosti. Syngenta Slovakia stanovuje každý rok ciele HSES&Q a pripravuje plány na ich zlepšovanie. Pokrok v plnení týchto cieľov musí byť pravidelne vyhodnocovaný.

- Riadenie a zdroje

Za plnenie HSES&Q sú zodpovední manažéri a ich napĺňanie je kľúčovým ukazovateľom výkonu manažéra. Odborníci na HSES&Q, ktorí manažérom poskytujú návody a podporu, sú zodpovední za úroveň svojej odbornosti a rád.

- Školenie a rozvoj

Vhodné a pravidelné školenia zabezpečujú, že všetci zamestnanci chápu Zásady a normy HSES&Q a sú schopní vykonávať svoju prácu s dostatočným ohľadom na zdravie a bezpečnosť, bez poškodzovania životného prostredia.

- Ochrana zdravia pri práci

Podpora a zlepšovanie zdravia zamestnancov sú kľúčové. Ochrana zdravia pri práci je činnosťou zameranou na podporu fyzickej, duševnej a sociálnej pohody pracovníkov všetkých profesií prostredníctvom prevencie, riadenia zdravotných rizík a prispôsobovania práce ľuďom.

- Bezpečnosť

Syngenta je zodpovedná za zabezpečenie toho, že ľudia môžu vykonávať svoju prácu bez rizika zranenia samých seba alebo iných ľudí.

- Životné prostredie

Aktívna podpora ochrany životného prostredia je neoddeliteľnou súčasťou podnikania spoločnosti Syngenta. Syngenta sa zaväzuje k udržateľnej prevádzke, minimalizácii dopadu na životné prostredie a optimalizáciu využívania prírodných zdrojov.

- Pripravenosť na mimoriadne situácie

Pravdepodobnosť výskytu mimoriadnej situácie sa významne znižuje pri dobrých postupoch vedenia. Príprava na mimoriadnu situáciu je nevyhnutná pre minimalizáciu škôd na zdraví, majetku, spoločensve, životnom prostredí a dobrom mene Syngenty.

Pre Syngentu Slovakia sú vypracované a pravidelne aktualizované „Emergency Management Syngenta“ postupy.

Ochrana životného prostredia

Syngenta je odhodlaná trvalo znižovať dopady svojej činnosti na životné prostredie. Hľadáme spôsoby, ako zvýšiť energetickú účinnosť a eliminovať odpady prostredníctvom znižovania spotreby, opakovaným použitím a recykláciou čím ďalej tým väčšieho množstva materiálov.

Kontrolujeme a redukuje emisie do atmosféry, aby sme znížili jej znečistenie. Monitorujeme a identifikujeme príležitosti, ako ďalej znížiť spotrebu vody naprieč našim podnikaním. Identifikujeme spôsoby, ako zvýšiť účinnosť a spôsoby minimalizácie množstva odpadov, ktoré produkujeme. Dodržiavame všetky miestne predpisy a regulácie. Máme prísne HSES&Q riadiace systémy, ktoré nám umožňujú vyhovieť predpisom týkajúcim sa životného prostredia.

Po 31. decembri 2015 k dátumu spracovania výročnej správy nedošlo k žiadnym významným následným udalostiam.

Syngenta Slovakia s.r.o.

Správa nezávislého audítora
a účtovná závierka
k 31. decembru 2015

Syngenta Slovakia s.r.o.
Správa nezávislého audítora
a účtovná zvierka k 31. decembru 2015

Obsah

Správa nezávislého audítora

Účtovná zvierka k 31. decembru 2015



KPMG Slovensko spol. s r. o.
Dvořákovo nábrežie 10
P. O. Box 7
820 04 Bratislava 24
Slovakia

Telephone +421 (0)2 59 98 41 11
Fax +421 (0)2 59 98 42 22
Internet www.kpmg.sk

Správa nezávislého audítora

Spoločníkovi a konateľom spoločnosti Syngenta Slovakia s.r.o.:

Uskutočnili sme audit priloženej účtovnej závierky spoločnosti Syngenta Slovakia s.r.o. („Spoločnosť“), ktorá obsahuje súvahu k 31. decembru 2015, výkaz ziskov a strát za rok končiaci 31. decembrom 2015 a poznámky.

Zodpovednosť štatutárneho orgánu Spoločnosti

Štatutárny orgán Spoločnosti je zodpovedný za zostavenie tejto účtovnej závierky, ktorá poskytuje pravdivý a verný obraz podľa slovenského zákona o účtovníctve a za tie interné kontroly, ktoré považuje za potrebné na zostavenie účtovnej závierky, ktorá neobsahuje významné nesprávnosti, či už v dôsledku podvodu alebo chyby.

Zodpovednosť audítora

Našou zodpovednosťou je vyjadriť názor na túto účtovnú závierku na základe nášho auditu. Audit sme uskutočnili v súlade s Medzinárodnými audítorskými štandardmi. Podľa týchto štandardov máme dodržiavať etické požiadavky, naplánovať a vykonať audit tak, aby sme získali primerané uistenie, že účtovná závierka neobsahuje významné nesprávnosti.

Súčasťou auditu je uskutočnenie postupov na získanie audítorských dôkazov o sumách a údajoch vykázaných v účtovnej závierke. Zvolené postupy závisia od úsudku audítora, vrátane posúdenia rizík významnej nesprávnosti v účtovnej závierke, či už v dôsledku podvodu alebo chyby. Pri posudzovaní tohto rizika audítor berie do úvahy interné kontroly relevantné pre zostavenie účtovnej závierky, ktorá poskytuje pravdivý a verný obraz, aby mohol vypracovať audítorské postupy vhodné za daných okolností, nie však na účely vyjadrenia názoru na účinnosť interných kontrol účtovnej jednotky. Audit ďalej zahŕňa zhodnotenie vhodnosti použitých účtovných zásad a účtovných metód a primeranosti účtovných odhadov uskutočnených štatutárnym orgánom Spoločnosti, ako aj zhodnotenie prezentácie účtovnej závierky ako celku.

Sme presvedčení, že audítorské dôkazy, ktoré sme získali, sú dostatočné a vhodné ako východisko pre náš názor.

Názor

Podľa nášho názoru účtovná zvierka poskytuje pravdivý a verný obraz finančnej situácie Spoločnosti k 31. decembru 2015 a výsledku jej hospodárenia za rok končiaci 31. decembrom 2015 podľa slovenského zákona o účtovníctve.

26. máj 2016
Bratislava, Slovenská republika

Audítorská spoločnosť:
KPMG Slovensko spol. s r. o.
Licencia SKAU č. 96




Zodpovedný audítor:
Ing. Mgr. Peter Špeřko
Licencia UDVA č. 994

Úč POD

ÚČTOVNÁ ZÁVIERKA

podnikateľov v podvojnóm účtovníctve



zostavená k 3 1 . 1 2 . 2 0 1 5

Číselné údaje sa zarovnávajú vpravo, ostatné údaje sa píšú zľava. Nevyplnené riadky sa ponechávajú prázdne.
 Údaje sa vyplňajú paličkovým písmom (podľa tohto vzoru), písacím strojom alebo tlačiarňou, a to čiernou alebo tmavomodrou farbou.

Á Ā B Ć D Ě F G H Í J K L M N O P Q R Š T Ú V X Ý Ž 0 1 2 3 4 5 6 7 8 9

Daňové identifikačné číslo	Účtovná závierka	Účtovná jednotka	Mesiac	Rok
2 0 2 0 2 9 1 8 8 9	X riadna	malá	od 1	2 0 1 5
IČO			Za obdobie	
3 1 3 4 9 4 6 3	mimoriadna	X veľká	do 1 2	2 0 1 5
SK NACE			Bezprostredne predchádzajúce obdobie	
4 6 . 7 5 . 0	priebežná	(vyznačí sa x)	od 1	2 0 1 4
			do 1 2	2 0 1 4

Priložené súčasti účtovnej závierky

 Súvaha (Úč POD 1-01)
 (v celých eurách)

 Výkaz ziskov a strát (Úč POD 2-01)
 (v celých eurách)

 Poznámky (Úč POD 3-01)
 (v celých eurách alebo eurocentoch)

Obchodné meno (názov) účtovnej jednotky

Syngenta Slovakia s.r.o.

Sídlo účtovnej jednotky

Ulica

PRIEVOZSKÁ

Číslo

4 / D

PSC

Obec

8 2 1 0 9 BRATISLAVA 2 - RUŽINOV

Označenie obchodného registra a číslo zápisu obchodnej spoločnosti

Syngenta Slovakia s.r.o. OS Bratislav
a 1, oddiel Sro vložka 4977/B

Telefónne číslo

Faxové číslo

E-mailová adresa

Zostavená dňa:

0 3 . 0 5 . 2 0 1 6

Schválená dňa:

. . 2 0

Podpisový záznam štatutárneho orgánu účtovnej jednotky
 alebo člena štatutárneho orgánu účtovnej jednotky alebo
 podpisový záznam fyzickej osoby, ktorá je účtovnou jednotkou:

Záznamy daňového úradu

Miesto pre evidenčné číslo

Odtlačok prezentačnej pečiatky daňového úradu



Ozna- čenie a	STRANA AKTÍV b	Číslo riadku c	Bežné účtovné obdobie		Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
			1	2	
			Brutto - časť 1	Netto	Netto
	SPOLU MAJETOK r. 02 + r. 33 + r. 74	01	9 2 0 5 2 3 1	8 6 8 8 1 6 2	
			5 1 7 0 6 9		8 2 6 1 6 2 5
A.	Neobežný majetok r. 03 + r. 11 + r. 21	02	5 3 3 8 5 2	1 6 7 8 3	
			5 1 7 0 6 9		4 9 7 8 2
A.I.	Dlhodobý nehmotný majetok súčet (r. 04 až r. 10)	03	3 2 9 2 1 7	0	
			3 2 9 2 1 7		0
A.I.1.	Aktivované náklady na vývoj (012) - /072, 091A/	04	0	0	
			0		0
2.	Softvér (013) - /073, 091A/	05	1 2 4 8 1	0	
			1 2 4 8 1		0
3.	Oceniteľné práva (014) - /074, 091A/	06	0	0	
			0		0
4.	Goodwill (015) - /075, 091A/	07	0	0	
			0		0
5.	Ostatný dlhodobý nehmotný majetok (019, 01X) - /079, 07X, 091A/	08	3 1 6 7 3 6	0	
			3 1 6 7 3 6		0
6.	Obstarávaný dlhodobý nehmotný majetok (041) - /093/	09	0	0	
			0		0
7.	Poskytnuté preddavky na dlhodobý nehmotný majetok (051) - /095A/	10	0	0	
			0		0
A.II.	Dlhodobý hmotný majetok súčet (r. 12 až r. 20)	11	2 0 4 6 3 5	1 6 7 8 3	
			1 8 7 8 5 2		4 9 7 8 2
A.II.1.	Pozemky (031) - /092A/	12	0	0	
			0		0
2.	Stavby (021) - /081, 092A/	13	0	0	
			0		0
3.	Samostatné hnutelné veci a súbory hnutelných vecí (022) - /082, 092A/	14	1 9 8 8 6 9	1 1 0 1 7	
			1 8 7 8 5 2		4 4 0 1 6



Označenie a	STRANA AKTÍV b	Číslo riadku c	Bežné účtovné obdobie		Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
			1	2	
			Brutto - časť 1	Netto	Netto
			Korekcia - časť 2		
4.	Pestovateľské celky trvalých porastov (025) - /085, 092A/	15	0	0	0
			0		0
5.	Základné stádo a ťažné zvieratá (026) - /086, 092A/	16	0	0	0
			0		0
6.	Ostatný dlhodobý hmotný majetok (029, 02X, 032) - /089, 08X, 092A/	17	0	0	0
			0		0
7.	Obstarávaný dlhodobý hmotný majetok (042) - /094/	18	5 7 6 6	5 7 6 6	
			0		5 7 6 6
8.	Poskytnuté preddavky na dlhodobý hmotný majetok (052) - /095A/	19	0	0	
			0		0
9.	Opravná položka k nadobudnutému majetku (+/- 097) +/- 098	20	0	0	
			0		0
A.III.	Dlhodobý finančný majetok súčet (r. 22 až r. 32)	21	0	0	
			0		0
A.III.1.	Podielové cenné papiere a podiely v prepojených účtovných jednotkách (061A, 062A, 063A) - /096A/	22	0	0	
			0		0
2.	Podielové cenné papiere a podiely s podielovou účasťou okrem v prepojených účtovných jednotkách (062A) - /096A/	23	0	0	
			0		0
3.	Ostatné realizovateľné cenné papiere a podiely (063A) - /096A/	24	0	0	
			0		0
4.	Pôžičky prepojeným účtovným jednotkám (066A) - /096A/	25	0	0	
			0		0
5.	Pôžičky v rámci podielovej účasti okrem prepojeným účtovným jednotkám (066A) - /096A/	26	0	0	
			0		0
6.	Ostatné pôžičky (067A) - /096A/	27	0	0	
			0		0
7.	Dlhové cenné papiere a ostatný dlhodobý finančný majetok (065A, 069A, 06XA) - /096A/	28	0	0	
			0		0



Označenie a	STRANA AKTÍV b	Číslo riadku c	Bežné účtovné obdobie		Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
			1	2	
			Brutto - časť 1	Netto	Netto
			Korekcia - časť 2		
8.	Pôžičky a ostatný dlhodobý finančný majetok so zostatkovou dobou splatnosti najviac jeden rok (066A, 067A, 069A, 06XA) - /096A/	29	0	0	0
			0		0
9.	Účty v bankách s dobou viazanosti dlhšou ako jeden rok (22XA)	30	0	0	0
			0		0
10.	Obstarávaný dlhodobý finančný majetok (043) - /096A/	31	0	0	0
			0		0
11.	Poskytnuté preddavky na dlhodobý finančný majetok (053) - /095A/	32	0	0	0
			0		0
B.	Obežný majetok r. 34 + r. 41 + r. 53 + r. 66 + r. 71	33	8 6 4 9 5 1 2	8 6 4 9 5 1 2	
			0		8 1 8 6 9 1 1
B.I.	Zásoby súčet (r. 35 až r. 40)	34	5 4 8 5 0 4 1	5 4 8 5 0 4 1	
			0		4 5 1 5 1 3 3
B.I.1.	Materiál (112, 119, 11X) - /191, 19X/	35	0	0	
			0		0
2.	Nedokončená výroba a polotovary vlastnej výroby (121, 122, 12X) - /192, 193, 19X/	36	0	0	0
			0		0
3.	Výrobky (123) - /194/	37	0	0	0
			0		0
4.	Zvieratá (124) - /195/	38	0	0	0
			0		0
5.	Tovar (132, 133, 13X, 139) - /196, 19X/	39	5 4 8 5 0 4 1	5 4 8 5 0 4 1	
			0		4 5 1 5 1 3 3
6.	Poskytnuté preddavky na zásoby (314A) - /391A/	40	0	0	0
			0		0
B.II.	Dlhodobé pohľadávky súčet (r. 42 + r. 46 až r. 52)	41	2 0 3 3 2 8	2 0 3 3 2 8	
			0		2 0 8 8 0 6
B.II.1.	Pohľadávky z obchodného styku súčet (r. 43 až r. 45)	42	0	0	
			0		0



Označenie a	STRANA AKTÍV b	Číslo riadku c	Bežné účtovné obdobie		Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
			1	2	
			Brutto - časť 1		Netto
		Korekcia - časť 2		Netto	
1.a.	Pohľadávky z obchodného styku voči prepojeným účtovným jednotkám (311A, 312A, 313A, 314A, 315A, 31XA) - /391A/	43	0		0
			0		0
1.b.	Pohľadávky z obchodného styku v rámci podielovej účasti okrem pohľadávok voči prepojeným účtovným jednotkám (311A, 312A, 313A, 314A, 315A, 31XA) - /391A/	44	0		0
			0		0
1.c.	Ostatné pohľadávky z obchodného styku (311A, 312A, 313A, 314A, 315A, 31XA) - /391A/	45	0		0
			0		0
2.	Čistá hodnota zákazky (316A)	46	0		0
			0		0
3.	Ostatné pohľadávky voči prepojeným účtovným jednotkám (351A) - /391A/	47	0		0
			0		0
4.	Ostatné pohľadávky v rámci podielovej účasti okrem pohľadávok voči prepojeným účtovným jednotkám (351A) - /391A/	48	0		0
			0		0
5.	Pohľadávky voči spoločníkom, členom a združeniu (354A, 355A, 358A, 35XA) - /391A/	49	0		0
			0		0
6.	Pohľadávky z derivátových operácií (373A, 376A)	50	0		0
			0		0
7.	Iné pohľadávky (335A, 336A, 33XA, 371A, 374A, 375A, 378A) - /391A/	51	0		0
			0		0
8.	Odložená daňová pohľadávka (481A)	52	2 0 3 3 2 8	2 0 3 3 2 8	
			0		2 0 8 8 0 6
B.III.	Krátkodobé pohľadávky súčet (r. 54 + r. 58 až r. 65)	53	2 9 5 8 7 9 5	2 9 5 8 7 9 5	
			0		3 4 4 1 0 1 3
B.III.1.	Pohľadávky z obchodného styku súčet (r. 55 až r. 57)	54	1 1 3 3 2 4 6	1 1 3 3 2 4 6	
			0		1 0 3 8 6 3 3
1.a.	Pohľadávky z obchodného styku voči prepojeným účtovným jednotkám (311A, 312A, 313A, 314A, 315A, 31XA) - /391A/	55	2 4 8 1 1 9	2 4 8 1 1 9	
			0		5 0 8 4 8
1.b.	Pohľadávky z obchodného styku v rámci podielovej účasti okrem pohľadávok voči prepojeným účtovným jednotkám (311A, 312A, 313A, 314A, 315A, 31XA) - /391A/	56	0		0
			0		0



Ozna- čenie a	STRANA AKTÍV b	Číslo riadku c	Bežné účtovné obdobie		Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
			1	2	
			Brutto - časť 1		Netto 2
Korekcia - časť 2					
B.V.	Finančné účty r. 72 + r. 73	71	2 3 4 8	2 3 4 8	
			0		2 1 9 5 9
B.V.1.	Peniaze (211, 213, 21X)	72	2 3 4 8	2 3 4 8	
			0		2 1 9 5 9
2.	Účty v bankách (221A, 22X, +/- 261)	73	0	0	
			0		0
C.	Časové rozlíšenie súčet (r. 75 až r. 78)	74	2 1 8 6 7	2 1 8 6 7	
			0		2 4 9 3 2
C.1.	Náklady budúcich období dlhodobé (381A, 382A)	75	0	0	
			0		0
2.	Náklady budúcich období krátkodobé (381A, 382A)	76	2 1 8 6 7	2 1 8 6 7	
			0		2 4 9 3 2
3.	Príjmy budúcich období dlhodobé (385A)	77	0	0	
			0		0
4.	Príjmy budúcich období krátkodobé (385A)	78	0	0	
			0		0
Ozna- čenie a	STRANA PASÍV b	Číslo riadku c	Bežné účtovné obdobie 4		Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie 5
	SPOLU VLASTNÉ IMANIE A ZÁVÄZKY r. 80 + r. 101 + r. 141	79	8 6 8 8 1 6 2	8 2 6 1 6 2 5	
A.	Vlastné imanie r. 81 + r. 85 + r. 86 + r. 87 + r. 90 + r. 93 + r. 97 + r. 100	80	1 4 5 7 0 3 3	1 1 3 9 8 6 0	
A.I.	Základné imanie súčet (r. 82 až r. 84)	81	1 5 4 3 5 2	1 5 4 3 5 2	
A.I.1.	Základné imanie (411 alebo +/- 491)	82	1 5 4 3 5 2	1 5 4 3 5 2	
2.	Zmena základného imania +/- 419	83	0	0	
3.	Pohľadávky za upísané vlastné imanie (-/353)	84	0	0	
A.II.	Emisné ážio (412)	85	0	0	
A.III.	Ostatné kapitálové fondy (413)	86	0	0	
A.IV.	Zákonné rezervné fondy r. 88 + r. 89	87	1 5 4 3 5	1 5 4 3 5	
A.IV.1.	Zákonný rezervný fond a nedeliteľný fond (417A, 418, 421A, 422)	88	1 5 4 3 5	1 5 4 3 5	
2.	Rezervný fond na vlastné akcie a vlastné podieľy (417A, 421A)	89	0	0	



Označenie a	STRANA PASÍV b	Číslo riadku c	Bežné účtovné obdobie 4	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie 5
A.V.	Ostatné fondy zo zisku r. 91 + r. 92	90	0	0
A.V.1.	Štatutárne fondy (423, 42X)	91	0	0
2.	Ostatné fondy (427, 42X)	92	0	0
A.VI.	Oceňovacie rozdiely z precenenia súčet (r. 94 až r. 96)	93	0	0
A.VI.1.	Oceňovacie rozdiely z precenenia majetku a záväzkov (+/- 414)	94	0	0
2.	Oceňovacie rozdiely z kapitálových účasí (+/- 415)	95	0	0
3.	Oceňovacie rozdiely z precenenia pri zlúčení, splnutí a rozdelení (+/- 416)	96	0	0
A.VII.	Výsledok hospodárenia minulých rokov r. 98 + r. 99	97	9 7 0 0 7 3	2 9 4 7 8 1
A.VII.1.	Nerozdelený zisk minulých rokov (428)	98	9 7 0 0 7 3	2 9 4 7 8 1
2.	Neuhradená strata minulých rokov (/-/429)	99	0	0
A.VIII.	Výsledok hospodárenia za účtovné obdo- bie po zdanení +/- r. 01 - (r. 81 + r. 85 + r. 86 + r. 87 + r. 90 + r. 93 + r. 97 + r. 101 + r. 141)	100	3 1 7 1 7 3	6 7 5 2 9 2
B.	Záväzky r. 102 + r. 118 + r. 121 + r. 122 + r. 136 + r. 139 + r. 140	101	7 2 3 1 1 2 9	7 1 2 1 7 6 5
B.I.	Dlhodobé záväzky súčet (r. 103 + r. 107 až r. 117)	102	1 4 0 0 7	8 7 6 6
B.I.1.	Dlhodobé záväzky z obchodného styku súčet (r. 104 až r. 106)	103	0	0
1.a.	Záväzky z obchodného styku voči prepojeným účtovným jednotkám (321A, 475A, 476A)	104	0	0
1.b.	Záväzky z obchodného styku v rámci podielo- vej účasti okrem záväzkov voči prepojeným účtovným jednotkám (321A, 475A, 476A)	105	0	0
1.c.	Ostatné záväzky z obchodného styku (321A, 475A, 476A)	106	0	0
2.	Čistá hodnota zákazky (316A)	107	0	0
3.	Ostatné záväzky voči prepojeným účtovným jednotkám (471A, 47XA)	108	0	0
4.	Ostatné záväzky v rámci podielovej účasti okrem záväzkov voči prepojeným účtovným jednotkám (471A, 47XA)	109	0	0
5.	Ostatné dlhodobé záväzky (479A, 47XA)	110	0	0
6.	Dlhodobé prijaté preddavky (475A)	111	0	0
7.	Dlhodobé zmenky na úhradu (478A)	112	0	0
8.	Vydané dlhopisy (473A/-/255A)	113	0	0
9.	Záväzky zo sociálneho fondu (472)	114	1 4 0 0 7	8 7 6 6
10.	Iné dlhodobé záväzky (336A, 372A, 474A, 47XA)	115	0	0
11.	Dlhodobé záväzky z derivátových operácií (373A, 377A)	116	0	0
12.	Odložený daňový záväzok (481A)	117	0	0



Označenie a	STRANA PASÍV b	Číslo riadku c	Bežné účtovné obdobie 4	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie 5
B.II.	Dlhodobé rezervy r. 119 + r. 120	118	0	0
B.II.1.	Zákonné rezervy (451A)	119	0	0
2.	Ostatné rezervy (459A, 45XA)	120	0	0
B.III.	Dlhodobé bankové úvery (461A, 46XA)	121	0	0
B.IV.	Krátkodobé záväzky súčet (r. 123 + r. 127 až r. 135)	122	6 2 5 4 6 2 3	5 3 7 6 0 9 9
B.IV.1.	Záväzky z obchodného styku súčet (r. 124 až r. 126)	123	6 2 5 4 6 2 3	5 3 7 1 8 4 8
1.a.	Záväzky z obchodného styku voči prepojeným účtovným jednotkám (321A, 322A, 324A, 325A, 326A, 32XA, 475A, 476A, 478A, 47XA)	124	6 1 8 8 4 8 2	5 3 2 2 5 6 3
1.b.	Záväzky z obchodného styku v rámci podielovej účasti okrem záväzkov voči prepojeným účtovným jednotkám (321A, 322A, 324A, 325A, 326A, 32XA, 475A, 476A, 478A, 47XA)	125	0	0
1.c.	Ostatné záväzky z obchodného styku (321A, 322A, 324A, 325A, 326A, 32XA, 475A, 476A, 478A, 47XA)	126	6 6 1 4 1	4 9 2 8 5
2.	Čistá hodnota zákazky (316A)	127	0	0
3.	Ostatné záväzky voči prepojeným účtovným jednotkám (361A, 36XA, 471A, 47XA)	128	0	0
4.	Ostatné záväzky v rámci podielovej účasti okrem záväzkov voči prepojeným účtovným jednotkám (361A, 36XA, 471A, 47XA)	129	0	0
5.	Záväzky voči spoločníkom a združeniu (364, 365, 366, 367, 368, 398A, 478A, 479A)	130	0	0
6.	Záväzky voči zamestnancom (331, 333, 33X, 479A)	131	0	4 2 5 1
7.	Záväzky zo sociálneho poistenia (336A)	132	0	0
8.	Daňové záväzky a dotácie (341, 342, 343, 345, 346, 347, 34X)	133	0	0
9.	Záväzky z derivátových operácií (373A, 377A)	134	0	0
10.	Iné záväzky (372A, 379A, 474A, 475A, 479A, 47XA)	135	0	0
B.V.	Krátkodobé rezervy r. 137 + r. 138	136	9 6 2 4 9 9	1 7 3 6 9 0 0
B.V.1.	Zákonné rezervy (323A, 451A)	137	3 5 9 9 4	7 9 9 8 5 7
2.	Ostatné rezervy (323A, 32X, 459A, 45XA)	138	9 2 6 5 0 5	9 3 7 0 4 3
B.VI.	Bežné bankové úvery (221A, 231, 232, 23X, 461A, 46XA)	139	0	0
B.VII.	Krátkodobé finančné výpomoci (241, 249, 24X, 473A, /-/255A)	140	0	0
C.	Časové rozlíšenie súčet (r. 142 až r. 145)	141	0	0
C.1.	Výdavky budúcich období dlhodobé (383A)	142	0	0
2.	Výdavky budúcich období krátkodobé (383A)	143	0	0
3.	Výnosy budúcich období dlhodobé (384A)	144	0	0
4.	Výnosy budúcich období krátkodobé (384A)	145	0	0



Označenie a	Text b	Číslo riadku c	Skutočnosť	
			bežné účtovné obdobie 1	bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie 2
*	Čistý obrat (časť účt. tr. 6 podľa zákona)	01	2 6 1 5 8 3 0 3	2 8 7 2 6 3 2 3
**	Výnosy z hospodárskej činnosti spolu súčet (r. 03 až r. 09)	02	2 6 2 2 6 2 4 9	2 8 7 2 3 0 0 7
I.	Tržby z predaja tovaru (604, 607)	03	2 5 9 1 0 1 8 2	2 8 4 1 5 5 1 6
II.	Tržby z predaja vlastných výrobkov (601)	04	0	0
III.	Tržby z predaja služieb (602, 606)	05	2 4 8 1 2 1	2 4 5 2 2 6
IV.	Zmeny stavu vnútroorganizačných zásob (+/-) (účtová skupina 61)	06	0	0
V.	Aktivácia (účtová skupina 62)	07	0	0
VI.	Tržby z predaja dlhodobého nehmotného majetku, dlhodobého hmotného majetku a materiálu (641, 642)	08	4 7 2 5 5	3 3 1 6 0
VII.	Ostatné výnosy z hospodárskej činnosti (644, 645, 646, 648, 655, 657)	09	2 0 6 9 1	2 9 1 0 5
**	Náklady na hospodársku činnosť spolu r. 11 + r. 12 + r. 13 + r. 14 + r. 15 + r. 20 + r. 21 + r. 24 + r. 25 + r. 26	10	2 5 7 1 5 4 7 9	2 7 7 3 6 1 7 7
A.	Náklady vynaložené na obstaranie predaného tovaru (504, 507)	11	2 0 9 3 5 1 8 0	2 2 3 2 0 6 8 3
B.	Spotreba materiálu, energie a ostatných neskladovateľných dodávok (501, 502, 503)	12	1 2 2 5 7 5 8	1 4 9 5 3 8 0
C.	Opravné položky k zásobám (+/-) (505)	13	0	0
D.	Služby (účtová skupina 51)	14	1 7 6 8 7 8 4	1 6 5 9 1 6 0
E.	Osobné náklady (r. 16 až r. 19)	15	1 2 5 9 5 6 5	1 2 3 1 9 9 2
E.1.	Mzdové náklady (521, 522)	16	9 2 2 5 6 6	8 7 5 4 6 8
2.	Odmeny členom orgánov spoločnosti a družstva (523)	17	0	0
3.	Náklady na sociálne poistenie (524, 525, 526)	18	3 0 6 3 7 0	3 2 2 8 9 8
4.	Sociálne náklady (527, 528)	19	3 0 6 2 9	3 3 6 2 6
F.	Dane a poplatky (účtová skupina 53)	20	2 6 6 9 3 8	9 5 9 9 9
G.	Odpisy a opravné položky k dlhodobému nehmotnému majetku a dlhodobému hmotnému majetku (r. 22 + r. 23)	21	1 3 1 6 3	1 0 4 3 3 1
G.1.	Odpisy dlhodobého nehmotného majetku a dlhodobého hmotného majetku (551)	22	1 3 1 6 3	1 0 4 3 3 1
2.	Opravné položky k dlhodobému nehmotnému majetku a dlhodobému hmotnému majetku (+/-) (553)	23	0	0
H.	Zostatková cena predaného dlhodobého majetku a predaného materiálu (541, 542)	24	2 4 8 7 6	2 0 6 8 6
I.	Opravné položky k pohľadávkam (+/-) (547)	25	- 2 0 9 9 1	2 0 9 9 1
J.	Ostatné náklady na hospodársku činnosť (543, 544, 545, 546, 548, 549, 555, 557)	26	2 4 2 2 0 6	7 8 6 9 5 5
***	Výsledok hospodárenia z hospodárskej činnosti (+/-) (r. 02 - r. 10)	27	5 1 0 7 7 0	9 8 6 8 3 0



Označenie a	Text b	Číslo riadku c	Skutočnosť	
			bežné účtovné obdobie 1	bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie 2
			*	Pridaná hodnota (r. 03 + r. 04 + r. 05 + r. 06 + r. 07) - (r. 11 + r. 12 + r. 13 + r. 14)
**	Výnosy z finančnej činnosti spolu r. 30 + r. 31 + r. 35 + r. 39 + r. 42 + r. 43 + r. 44	29	1 3 7	3 3 1 5
VIII.	Tržby z predaja cenných papierov a podielov (661)	30	0	0
IX.	Výnosy z dlhodobého finančného majetku súčet (r. 32 až r. 34)	31	0	0
IX.1.	Výnosy z cenných papierov a podielov od prepojených účtovných jednotiek (665A)	32	0	0
2.	Výnosy z cenných papierov a podielov v podielovej účasti okrem výnosov prepojených účtovných jednotiek (665A)	33	0	0
3.	Ostatné výnosy z cenných papierov a podielov (665A)	34	0	0
X.	Výnosy z krátkodobého finančného majetku súčet (r. 36 až r. 38)	35	0	0
X.1.	Výnosy z krátkodobého finančného majetku od prepojených účtovných jednotiek (666A)	36	0	0
2.	Výnosy z krátkodobého finančného majetku v podielovej účasti okrem výnosov prepojených účtovných jednotiek (666A)	37	0	0
3.	Ostatné výnosy z krátkodobého finančného majetku (666A)	38	0	0
XI.	Výnosové úroky (r. 40 + r. 41)	39	0	3 2 9 6
XI.1.	Výnosové úroky od prepojených účtovných jednotiek (662A)	40	0	0
2.	Ostatné výnosové úroky (662A)	41	0	3 2 9 6
XII.	Kurzové zisky (663)	42	1 3 7	1 9
XIII.	Výnosy z precenenia cenných papierov a výnosy z derivátových operácií (664, 667)	43	0	0
XIV.	Ostatné výnosy z finančnej činnosti (668)	44	0	0
**	Náklady na finančnú činnosť spolu r. 46 + r. 47 + r. 48 + r. 49 + r. 52 + r. 53 + r. 54	45	3 2 0 5 5	2 3 5 4 3
K.	Predané cenné papiere a podiely (561)	46	0	0
L.	Náklady na krátkodobý finančný majetok (566)	47	0	0
M.	Opravné položky k finančnému majetku (+/-) (565)	48	0	0
N.	Nákladové úroky (r. 50 + r. 51)	49	5 1	2 2 9
N.1.	Nákladové úroky pre prepojené účtovné jednotky (562A)	50	5 1	0
2.	Ostatné nákladové úroky (562A)	51	0	2 2 9
O.	Kurzové straty (563)	52	5 1 0 6	1 9 4 5
P.	Náklady na precenenie cenných papierov a náklady na derivátové operácie (564, 567)	53	0	0
Q.	Ostatné náklady na finančnú činnosť (568, 569)	54	2 6 8 9 8	2 1 3 6 9



Ozna- čenie a	Text b	Číslo riadku c	Skutočnosť	
			bežné účtovné obdobie 1	bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie 2
***	Výsledok hospodárenia z finančnej činnosti (+/-) (r. 29 - r. 45)	55	- 3 1 9 1 8	- 2 0 2 2 8
****	Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie pred zdanením (+/-) (r. 27 + r. 55)	56	4 7 8 8 5 2	9 6 6 6 0 2
R.	Daň z príjmov (r. 58 + r. 59)	57	1 6 1 6 7 9	2 9 1 3 1 0
R.1.	Daň z príjmov splatná (591, 595)	58	1 5 6 2 0 1	3 4 7 1 8 3
2.	Daň z príjmov odložená (+/-) (592)	59	5 4 7 8	- 5 5 8 7 3
S.	Prevod podielov na výsledku hospodárenia spoločníkom (+/- 596)	60	0	0
****	Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie po zdanení (+/-) (r. 56 - r. 57 - r. 60)	61	3 1 7 1 7 3	6 7 5 2 9 2

Poznámky Úč PODV 3 - 01

IČO

3	1	3	4	9	4	6	3
---	---	---	---	---	---	---	---

DIČ

2	0	2	0	2	9	1	8	8	9
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

A. VŠEOBECNÉ INFORMÁCIE**1. Obchodné meno a sídlo spoločnosti:**

Syngenta Slovakia s.r.o.
Prievozská 4/D
821 09 Bratislava

Syngenta Slovakia s.r.o. (ďalej len „spoločnosť“) je spoločnosť s ručením obmedzeným, ktorá vznikla 17. februára 1993. Dňa 26. apríla 1993 bola zapísaná do Obchodného registra vedenom na Okresnom súde Bratislava 1, oddiel Sro vložka 4977/B. Spoločnosť sídli v Bratislave, 821 09 Prievozská 4/D Slovenská republika, identifikačné číslo 31349463.

Hlavnými činnosťami Spoločnosti sú:

- kúpa tovaru za účelom jeho ďalšieho predaja konečnému spotrebiteľovi – maloobchod alebo na účely jeho ďalšieho predaja iným prevádzkovateľom živnosti - veľkoobchodu
- nákup a predaj chemických a biologických prípravkov používaných v poľnohospodárstve, lesníctve ako fungicídov, insekticídov, herbicídov, adjuvantov, biocídov, regulátorov rastu, hnojív
- predaj a distribúcia poľnohospodárskych výrobkov získavaných v procese biotechnológie hmyzu, chorobám a herbicídov
- výroba, spracovanie a uvádzanie osív poľnohospodárskych plodín do obehu
- poradenská činnosť v oblasti technických a administratívnych služieb v súvislosti s distribúciou a predajom výrobkov uvedených v predmete podnikania
- predaj a distribúcia poľnohospodárskych výrobkov získavaných v procese biotechnológie a odolných voči hmyzu, chorobám a herbicídov

2. Údaje o neobmedzenom ručení

Spoločnosť nie je neobmedzene ručiacim spoločníkom v iných spoločnostiach podľa § 56 ods. 5 Obchodného zákonníka.

3. Dátum schválenia účtovnej závierky za predchádzajúce účtovné obdobie

Účtovná závierka Spoločnosti k 31. decembru 2014, za predchádzajúce účtovné obdobie, bola schválená valným zhromaždením Spoločnosti 1. októbra 2015.

4. Právny dôvod na zostavenie účtovnej závierky

Účtovná závierka Spoločnosti k 31. decembru 2015 je zostavená ako riadna účtovná závierka podľa § 17 ods. 6 zákona NR SR č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve (ďalej „zákon o účtovníctve“) za účtovné obdobie od 1. januára 2015 do 31. decembra 2015.

Účtovná závierka je určená pre používateľov, ktorí majú primerané znalosti o obchodných a ekonomických činnostiach a účtovníctve a ktorí analyzujú tieto informácie s primeranou pozornosťou. Účtovná závierka neposkytuje a ani nemôže poskytovať všetky informácie, ktoré by existujúci a potencionálni investori, poskytovatelia úverov a pôžičiek a iní veritelia, mohli potrebovať. Títo používatelia musia relevantné informácie získať z iných zdrojov.

5. Informácie o skupine

Spoločnosť sa zahŕňa do konsolidovanej účtovnej závierky spoločnosti Syngenta Švajčiarsko. Túto konsolidovanú účtovnú závierku je možné dostať priamo v sídle uvedenej spoločnosti alebo v sídle spoločnosti, Syngenta AG, Werk Rosental, Schwarzwaldallee 215, CH-4058 Basel.

Spoločnosť nemá povinnosť zostaviť konsolidovanú účtovnú závierku.

6. Počet zamestnancov

Priemerný prepočítaný počet zamestnancov Spoločnosti v účtovnom období 2015 bol 33 (v účtovnom období 2014 bol 34).

Počet zamestnancov k 31. decembru 2015 bol 32, z toho 4 vedúcich zamestnancov (k 31. decembru 2014 to bolo 36 zamestnancov, z toho 4 vedúci zamestnanci).

7. Zverejnenie účtovnej závierky za predchádzajúce účtovné obdobie

Účtovná závierka Spoločnosti k 31. decembru 2014 spolu so správou audítora o overení účtovnej závierky k 31. decembru 2014 resp. výročnou správou a dodatkom správy audítora o overení súladu výročnej správy s účtovnou závierkou bola uložená do registra účtovných závierok 29. júna 2015.

8. Schválenie audítora

Valné zhromaždenie 1. októbra 2015 schválilo spoločnosť KPMG Slovensko spol. s r.o. ako audítora na overenie účtovnej závierky za účtovné obdobie od 1. januára 2015 do 31. decembra 2015.

Poznámky Úč PODV 3 - 01

IČO 3 1 3 4 9 4 6 3

DIČ 2 0 2 0 2 9 1 8 8 9

B. INFORMÁCIE O ORGÁNOCH ÚČTOVNEJ JEDNOTKY

Konatelia David Volf
Ing. Ľuboš Koř
Ing. Rastislav Tirscher
Sebastian Marten (od 16. decembra 2015)

C. INFORMÁCIE O SPOLOČNÍKOCH ÚČTOVNEJ JEDNOTKY

Štruktúra spoločníkov Spoločnosti k 31. decembru 2015 je takáto

	Podiel na základnom imaní		Hlasovacie práva
	EUR	%	%
Syngenta Alpha B.V.	154 352	100	100
Spolu	154 352	100	100

Spoločnosť je súčasťou skupiny Syngenta Agro AG, Švajčiarsko. Materskou spoločnosťou spoločnosti je Syngenta Alpha B.V. a materskou spoločnosťou celej skupiny je Syngenta AG Švajčiarsko.

D. INFORMÁCIE O PRIJATÝCH POSTUPOCH**1. Východiská pre zostavenie účtovnej závierky**

Účtovná závierka bola zostavená za predpokladu, že Spoločnosť bude nepretržite pokračovať vo svojej činnosti (going concern).

Účtovné metódy a všeobecné účtovné zásady boli účtovnou jednotkou konzistentne aplikované. V dôsledku zmeny zákona o dani z príjmov je rezerva na overenie účtovnej závierky a zostavenie daňového priznania k 31. decembru 2015 vykázaná ako krátkodobá ostatná rezerva, k 31. decembru 2014 ako krátkodobá zákonná rezerva.

V účtovnom období 2015 Spoločnosť nevykonala žiadne opravy významných chýb minulých účtovných období.

2. Použitie odhadov a úsudkov

Zostavenie účtovnej závierky si vyžaduje, aby manažment Spoločnosti urobil úsudky, odhady a predpoklady, ktoré ovplyvňujú aplikáciu účtovných metód a účtovných zásad a hodnotu vykazovaného majetku, záväzkov, výnosov a nákladov. Odhady a súvisiace predpoklady sú založené na minulých skúsenostiach a iných rozličných faktoroch, považovaných za primerané okolnostiam, na základe ktorých sa formuje východisko pre posúdenie účtovných hodnôt majetku a záväzkov, ktoré nie sú zrejmé z iných zdrojov. Skutočné výsledky sa preto môžu líšiť od odhadov.

Odhady a súvisiace predpoklady sú neustále prehodnocované. Korekcie účtovných odhadov nie sú vykázané retrospektívne, ale sú vykázané v období, v ktorom je odhad korigovaný, ak korekcia ovplyvňuje iba toto obdobie, alebo v období korekcie a v budúcich obdobiach, ak korekcia ovplyvňuje toto aj budúce obdobia.

Úsudky

V súvislosti s aplikáciou účtovných metód a účtovných zásad Spoločnosti nie sú potrebné také úsudky, ktoré by mali významný dopad na hodnoty vykázané v účtovnej závierke.

Neistoty v odhadoch a predpokladoch

Spoločnosť neidentifikovala takú neistotu v odhadoch a predpokladoch, pri ktorej by existovalo signifikantné riziko, že by mohla viesť k ich významnej úprave v nasledujúcom účtovnom období.

3. Dlhodobý nehmotný majetok a dlhodobý hmotný majetok

Dlhodobý majetok nakupovaný sa oceňuje obstarávacou cenou, ktorá zahŕňa cenu obstarania a náklady súvisiace s obstaraním (clo, prepravu, montáž, poistné a pod.), zníženú o dobropisy, skontá, rabaty, zľavy z ceny, bonusy a pod.

Súčasťou obstarávacej ceny dlhodobého majetku nie sú úroky z úverov, ktoré vznikli do momentu uvedenia dlhodobého majetku do používania.

Poznámky Úč PODV 3 - 01

IČO

3	1	3	4	9	4	6	3
---	---	---	---	---	---	---	---

DIČ

2	0	2	0	2	9	1	8	8	9
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

Odpisy dlhodobého nehmotného majetku sú stanovené vychádzajúc z predpokladanej doby jeho používania a predpokladaného priebehu jeho opotrebenia.

Odpisovať sa začína prvým dňom mesiaca nasledujúceho po uvedení dlhodobého majetku do používania. Drobný dlhodobý nehmotný majetok, ktorého obstarávacía cena (resp. vlastné náklady) je 2 400 EUR a nižšia, sa odpisuje jednorazovo pri uvedení do používania.

Predpokladaná doba používania, metóda odpisovania a odpisová sadzba sú uvedené v nasledujúcej tabuľke:

	Predpokladaná doba používania v rokoch	Metóda odpisovania	Ročná odpisová sadzba v %
Softvér	5	lineárna	20
Ostatný dlhodobý nehmotný majetok	5	lineárna	20

Metódy odpisovania, doby použiteľnosti a zostatkové hodnoty sa prehodnocujú ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka, a ak je to potrebné, urobia sa úpravy.

Odpisy dlhodobého hmotného majetku sú stanovené vychádzajúc z predpokladanej doby jeho používania a predpokladaného priebehu jeho opotrebenia.

Odpisovať sa začína prvým dňom mesiaca nasledujúceho po uvedení dlhodobého majetku do používania. Drobný dlhodobý hmotný majetok, ktorého obstarávacía cena (resp. vlastné náklady) je 1 700 EUR a nižšia, sa odpisuje jednorazovo pri uvedení do používania. Pozemky sa neodpisujú.

Predpokladaná doba používania, metóda odpisovania a odpisová sadzba sú uvedené v nasledujúcej tabuľke:

	Predpokladaná doba používania v rokoch	Metóda odpisovania	Ročná odpisová sadzba v %
Stroje, prístroje a zariadenia	4	lineárna	25
Dopravné prostriedky	4	lineárna	25
Inventár	6	lineárna	16,67
Drobný dlhodobý hmotný majetok	rôzna	jednorazový odpis	100

Metódy odpisovania, doby použiteľnosti a zostatkové hodnoty sa prehodnocujú ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka, a ak je to potrebné, urobia sa úpravy.

Posúdenie zníženia hodnoty majetku

Opravné položky sa tvoria na základe zásady opatrnosti, ak je opodstatnené predpokladať, že došlo k zníženiu hodnoty majetku oproti jeho oceneniu v účtovníctve. Opravná položka sa účtuje v sume opodstatneného predpokladu zníženia hodnoty majetku oproti jeho oceneniu v účtovníctve.

Factory, ktoré sú považované za dôležité pri posudzovaní zníženia hodnoty majetku sú:

- technologický pokrok,
- významne nedostatočné prevádzkové výsledky v porovnaní s historickými alebo plánovanými prevádzkovými výsledkami,
- významné zmeny v spôsobe použitia majetku Spoločnosti alebo celkovej zmeny stratégie Spoločnosti,
- zastaralosť produktov.

Ak Spoločnosť zistí, že na základe existencie jedného alebo viacerých indikátorov zníženia hodnoty majetku možno predpokladať, že došlo k zníženiu hodnoty majetku oproti jeho oceneniu v účtovníctve, vypočíta zníženie hodnoty majetku na základe odhadov projektovaných čistých diskontovaných peňažných tokov, ktoré sa očakávajú z daného majetku, vrátane jeho prípadného predaja. Odhadované zníženie hodnoty by sa mohlo preukázať ako nedostatočné, ak by analýzy nadhodnotili peňažné toky alebo ak sa zmenia podmienky v budúcnosti. Pre viac informácií pozri bod D.8. Zníženie hodnoty majetku a opravné položky.

Poznámky Úč PODV 3 - 01

IČO

3	1	3	4	9	4	6	3
---	---	---	---	---	---	---	---

DIČ

2	0	2	0	2	9	1	8	8	9
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

4. Zásoby

Zásoby sa oceňujú nižšou z nasledujúcich hodnôt: obstarávacou cenou (nakupované zásoby) alebo vlastnými nákladmi (zásoby vytvorené vlastnou činnosťou), alebo čistou realizačnou hodnotou.

Obstarávacia cena zahŕňa cenu, za ktorú sa zásoby obstarali a náklady súvisiace s obstaraním (clo, prepravu, poistné, provízie, a pod.), zníženú o dobropisy, skontá, rabaty, zľavy z ceny, bonusy a pod. Úroky z úverov nie sú súčasťou obstarávacej ceny.

Úbytok zásob sa účtuje spôsobom, keď prvá cena na ocenenie prírastku príslušného druhu majetku sa použije ako prvá cena na ocenenie úbytku tohto majetku (tzv. FIFO metóda).

Zníženie hodnoty zásob sa zohľadňuje vytvorením opravnej položky.

5. Pohľadávky

Pohľadávky pri ich vzniku sa oceňujú ich menovitou hodnotou; postúpené pohľadávky a pohľadávky nadobudnuté vkladom do základného imania sa oceňujú obstarávacou cenou vrátane nákladov súvisiacich s obstaraním. Toto ocenenie sa znižuje o pochybné a nevyžiteľné pohľadávky.

6. Finančné účty

Finančné účty tvorí peňažná hotovosť, ceniny a oceňujú sa menovitou hodnotou. Zníženie ich hodnoty sa vyjadruje opravnou položkou.

7. Náklady budúcich období a príjmy budúcich období

Náklady budúcich období a príjmy budúcich období sa vykazujú vo výške, ktorá je potrebná na dodržanie zásady vecnej a časovej súvislosti s účtovným obdobím.

8. Zníženie hodnoty majetku a opravné položky

Opravné položky sa tvoria na základe zásady opatrnosti, ak je opodstatnené predpokladať, že došlo k zníženiu hodnoty majetku oproti jeho oceneniu v účtovníctve. Opravná položka sa účtuje v sume opodstatneného predpokladu zníženia hodnoty majetku oproti jeho oceneniu v účtovníctve. Opravné položky sa zrušia alebo zmení sa ich výška, ak nastane zmena predpokladu zníženia hodnoty.

Zníženie hodnoty dlhodobého majetku a zásob

Ku každému dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka, je účtovná hodnota majetku Spoločnosti, iného ako odloženej daňovej pohľadávky (pozri bod D.12. Odložené dane) posudzovaná s cieľom zistiť, či existujú indikátory, že by mohlo dôjsť k zníženiu hodnoty majetku. Ak takéto indikátory existujú, potom sa odhadnú predpokladané budúce ekonomické úžitky z daného majetku.

Opravné položky vykázané v predchádzajúcich obdobiach sa prehodnocujú ku každému dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka s cieľom zistiť, či existujú indikátory, ktoré by naznačovali, že došlo k zmene v predpoklade zníženia hodnoty majetku alebo tento predpoklad prestal existovať. Opravná položka sa zruší, ak došlo k zmene predpokladov použitých na určenie predpokladaných ekonomických úžitkov z daného majetku. Opravná položka sa zruší len v rozsahu, v akom účtovná hodnota majetku neprevýši tú účtovnú hodnotu, ktorá by bola stanovená po zohľadnení odpisov, ak by opravná položka nebola vykázaná.

Zníženie hodnoty finančného majetku a pohľadávok

Ku každému dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka sa finančný majetok, ktorý nie je ocenený reálnou hodnotou posudzuje s cieľom zistiť, či existujú objektívne dôkazy zníženia jeho hodnoty.

Medzi objektívne dôkazy o znížení hodnoty finančného majetku patrí nesplácanie dlhu alebo protiprávne konanie dlžníka, reštrukturalizácia pohľadávok Spoločnosti za podmienok, o ktorých by Spoločnosť za normálnej situácie neuvažovala, indikácie, že na majetok dlžníka alebo emitenta bude vyhlásený konkurz, alebo skutočnosť, že pre cenný papier prestal existovať aktívny trh. Objektívnym dôkazom zníženia hodnoty investícií do majetkových cenných papierov je aj významné alebo dlhodobé zníženie ich reálnej hodnoty pod úroveň ich obstarávacej ceny.

Predpokladané budúce ekonomické úžitky z investícií Spoločnosti v podielových cenných papieroch a v podieloch a z pohľadávok sa vypočítajú ako súčasná hodnota odhadovaných diskontovaných budúcich peňažných tokov. Pri určení návratnej hodnoty úverov a pohľadávok sa tiež berie do úvahy schopnosť a výkonnosť dlžníka a hodnota kolaterálov a záruk od tretích strán.

Opravná položka sa zruší, ak následné zvýšenie predpokladaných budúcich ekonomických úžitkov možno objektívne spájať s udalosťou, ktorá nastala po vykázaní opravnej položky.

Poznámky Úč PODV 3 - 01

IČO

3	1	3	4	9	4	6	3
---	---	---	---	---	---	---	---

DIČ

2	0	2	0	2	9	1	8	8	9
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

9. Závazky

Závazky pri ich vzniku sa oceňujú menovitou hodnotou. Závazky pri ich prevzatí sa oceňujú obstarávacou cenou. Ak sa pri inventarizácii zistí, že suma záväzkov je iná ako ich výška v účtovníctve, uvedú sa záväzky v účtovníctve a v účtovnej zvierke v tomto zistenom ocenení.

10. Rezervy

Rezerva je záväzok predstavujúci existujúcu povinnosť Spoločnosti, ktorá vznikla z minulých udalostí a je pravdepodobné, že v budúcnosti zníži jej ekonomické úžitky. Rezervy sú záväzky s neurčitým časovým vymedzením alebo výškou a oceňujú sa odhadom v sume potrebnej na splnenie existujúcej povinnosti ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná zvierka.

Tvorba rezervy sa účtuje na vecne príslušný nákladový alebo majetkový účet, ku ktorému záväzok prislúcha. Použitie rezervy sa účtuje na ľarchu vecne príslušného účtu rezerv so súvzťažným zápisom v prospech vecne príslušného účtu záväzkov. Rozpustenie nepotrebných rezervy alebo jej časti sa účtuje opačným účtovným zápisom ako sa účtovala tvorba rezervy.

Tvorba rezervy na bonusy, rabaty, skontá a vrátenie kúpnej ceny pri reklamácií sa účtuje ako zníženie pôvodne dosiahnutých výnosov so súvzťažným zápisom v prospech účtu rezerv.

Nezafakturované dodávky majetku

Rezervy na nezafakturované dodávky majetku sa nevykazujú s vplyvom na výsledok hospodárenia a oceňujú sa v odhadovanej výške záväzku.

11. Zamestnanecké požitky

Platy, mzdy, príspevky do dôchodkových a poisťovních fondov, platená ročná dovolenka a platená zdravotná dovolenka, bonusy a ostatné nepeňažné požitky (napr. zdravotná starostlivosť) sa účtujú v účtovnom období, s ktorým vecne a časovo súvisia.

12. Odložené dane

Odložené dane (odložená daňová pohľadávka a odložený daňový záväzok) sa vzťahujú na:

- dočasné rozdiely medzi účtovnou hodnotou majetku a účtovnou hodnotou záväzkov vykázanou v súvahe a ich daňovou základňou,
- možnosť umorovať daňovú stratu v budúcnosti, ktorou sa rozumie možnosť odpočítať daňovú stratu od základu dane v budúcnosti,
- možnosť previesť nevyužitú daňovú odpočty a iné daňové nároky do budúcich období.

Odložená daňová pohľadávka ani odložený daňový záväzok sa neúčtuje pri:

- dočasných rozdieloch pri prvotnom zaúčtovaní (angl. initial recognition) majetku alebo záväzku v účtovníctve, ak v čase prvotného zaúčtovania nemá tento účtovný prípad vplyv ani na výsledok hospodárenia ani na základ dane a zároveň nejde o kombináciu podnikov (t. j. nejde o účtovný prípad vznikajúci u kupujúceho pri kúpe podniku alebo časti podniku, prijímateľa vkladu podniku alebo časti podniku alebo u nástupníckej účtovnej jednotke pri zlúčení, splynutí alebo rozdelení),
- dočasných rozdieloch súvisiacich s podielmi v dcérskych, spoločných a pridružených účtovných jednotkách, ak Spoločnosť je schopná ovplyvniť vyrovnanie týchto dočasných rozdielov a je pravdepodobné, že tieto dočasné rozdiely nebudú vyrovnané v blízkej budúcnosti,
- dočasných rozdieloch pri prvotnom zaúčtovaní goodwillu alebo záporného goodwillu.

O odloženej daňovej pohľadávke z odpočítateľných dočasných rozdielov, z nevyužitých daňových strát a nevyužitých daňových odpočtov a iných daňových nárokov sa účtuje len vtedy, ak je pravdepodobné, že budúci základ dane, voči ktorému ich bude možné využiť, je dosiahnuteľný. Odložená daňová pohľadávka sa preveruje ku každému dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná zvierka a znižuje sa vo výške, v akej je nepravdepodobné, že základ dane z príjmov bude dosiahnutý. Pri výpočte odloženej dane sa použije sadzba dane z príjmov, o ktorej sa predpokladá, že bude platiť v čase vyrovnania odloženej dane.

V súvahe sa odložená daňová pohľadávka a odložený daňový záväzok vykazujú samostatne. Ak sa vzťahujú na odloženú daň z príjmov toho istého daňovníka a ide o ten istý daňový úrad, môže sa vykázat len výsledný zostatok účtu 481 – Odložený daňový záväzok a odložená daňová pohľadávka.

13. Výdavky budúcich období a výnosy budúcich období

Výdavky budúcich období a výnosy budúcich období sa vykazujú vo výške, ktorá je potrebná na dodržanie zásady vecnej a časovej súvislosti s účtovným obdobím.

Poznámky Úč PODV 3 - 01

IČO

3	1	3	4	9	4	6	3
---	---	---	---	---	---	---	---

DIČ

2	0	2	0	2	9	1	8	8	9
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

14. Prenájom (lízing) (Spoločnosť ako nájomca)

Operatívny prenájom. Majetok prenajatý na základe operatívneho prenájmu vykazuje ako svoj majetok jeho vlastník, nie nájomca. Prenájom majetku formou operatívneho leasingu sa účtuje do nákladov priebežne počas doby trvania leasingovej zmluvy.

15. Cudzia mena

Majetok a záväzky vyjadrené v cudzej mene sa ku dňu uskutočnenia účtovného prípadu prepočítavajú na menu euro referenčným výmenným kurzom určeným a vyhláseným Európskou centrálnou bankou alebo Národnou bankou Slovenska v deň predchádzajúci dňu uskutočnenia účtovného prípadu (ďalej ako referenčný kurz).

Na ocenenie prírastku cudzej meny nakúpenej za euro sa použije kurz, za ktorý bola táto cudzia mena nakúpená.

Na ocenenie prírastku cudzej meny nakúpenej za inú cudziu menu sa použije hodnota inej cudzej meny v eurách alebo na ocenenie prírastku cudzej meny v eurách sa použije referenčný kurz v deň uzavretia obchodu.

Na úbytok rovnakej cudzej meny v hotovosti alebo z devízového účtu sa na prepočet cudzej meny na eurá použije referenčný výmenný kurz určený a vyhlásený Európskou centrálnou bankou alebo Národnou bankou Slovenska v deň predchádzajúci dňu uskutočnenia účtovného prípadu.

Prijaté a poskytnuté preddavky v cudzej mene prostredníctvom účtu vedeného v tejto cudzej mene sa prepočítavajú na menu euro referenčným výmenným kurzom určeným a vyhláseným Európskou centrálnou bankou alebo Národnou bankou Slovenska v deň predchádzajúci dňu uskutočnenia účtovného prípadu.

Prijaté a poskytnuté preddavky v cudzej mene na účet zriadený v eurách a z účtu zriadeného v eurách sa prepočítavajú na menu euro kurzom, za ktorý boli tieto hodnoty nakúpené alebo predané.

Ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka, sa už neprepočítavajú.

Majetok a záväzky vyjadrené v cudzej mene (okrem prijatých a poskytnutých preddavkov) sa ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka, prepočítavajú na menu euro referenčným výmenným kurzom určeným a vyhláseným Európskou centrálnou bankou alebo Národnou bankou Slovenska v deň, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka, a účtujú sa s vplyvom na výsledok hospodárenia.

16. Výnosy

Tržby za vlastné výkony a tovar neobsahujú daň z pridanej hodnoty. Sú tiež znížené o zľavy a zrážky (rabaty, bonusy, skontá, dobropisy a pod.), bez ohľadu na to, či zákazník mal vopred na zľavu nárok, alebo či ide o dodatočne uznanú zľavu.

Tržby z predaja výrobkov a tovaru sa vykazujú v deň splnenia dodávky podľa Obchodného zákonníka, podľa Incoterms alebo iných podmienok dohodnutých v zmluve.

Tržby z predaja služieb sa vykazujú v účtovnom období, v ktorom boli služby poskytnuté.

Výnosové úroky sa účtujú rovnomerne v účtovných obdobiach, ktorých sa vecne a časovo týkajú / na základe časového rozlíšenia metódou efektívnej úrokovej miery.

17. Porovnateľné údaje

Ak v dôsledku zmeny účtovných metód a účtovných zásad nie sú hodnoty za bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie v jednotlivých súčiastiach účtovnej závierky porovnateľné, uvádza sa vysvetlenie o neporovnateľných hodnotách v poznámkach.

V dôsledku zmeny zákona o dani z príjmov je rezerva na overenie účtovnej závierky a zostavenie daňového priznania k 31. decembru 2015 vykázaná ako krátkodobá ostatná rezerva, k 31. decembru 2014 ako krátkodobá zákonná rezerva.

Poznámky Úč PODV 3 - 01

IČO

3	1	3	4	9	4	6	3
---	---	---	---	---	---	---	---

DIČ

2	0	2	0	2	9	1	8	8	9
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

E. INFORMÁCIE K POLOŽKÁM SÚVAHY**1. Dlhodobý hmotný majetok**

Prehľad o pohybe dlhodobého hmotného majetku od 1. januára 2015 do 31. decembra 2015 a za porovnateľné obdobie od 1. januára 2014 do 31. decembra 2014 je uvedený v tabuľkách na stranách 20 a 21.

Spoločnosť vykazuje ako ostatný nehmotný majetok–odkúpený majetok a práva týkajúce sa slnečnice od firmy Monsanto Slovakia, s.r.o. na základe „Transfer Agreement“ zo dňa 31. augusta 2009.

V roku 2015 a 2014 spoločnosť nezískala bezodplatne dlhodobý hmotný ani nehmotný majetok.

Na dlhodobý hmotný majetok nebolo k 31.decembru 2015 a k 31.decembru 2014 zriadené záložné právo na krytie úveru a ani neexistujú žiadne vecné bremená, ktoré sa naň viažu.

Spoločnosť má poistené vozidlá na poistnú sumu 211 879 EUR, PZP na poistnú sumu 5 mil. EUR pri škodách na zdraví a 1 mil. EUR pri škodách na majetku v poisťovni Generali poisťovňa a. s. Dlhodobý majetok je poistený v poisťovni Allianz Slovenská poisťovňa, a.s. Majetkové poistenie zahŕňa predovšetkým poistenie hnuteľného majetku (vlastne a cudzie prevádzkové zariadenia a veci zamestnancov) v rozsahu komplexného živelného poistenia. Ročný limit plnenia je pre všetky miesta poistenia na území SR vo výške 50 000 EUR (prevádzkové zariadenia limit 47 200 EUR a veci zamestnancov limit 2 800 EUR). Zodpovednosť z prevádzkovej činnosti a zodpovednosť za škody na prenajatých nehnuteľnostiach je poistené pre všetky miesta na území SR vo výške 10 000 EUR.

2. Dlhodobý nehmotný majetok

Prehľad o pohybe dlhodobého nehmotného majetku od 1. januára 2015 do 31. decembra 2015 a za porovnateľné obdobie od 1. januára 2014 do 31. decembra 2014 je uvedený v tabuľkách na stranách 20 a 21.

Spoločnosť neeviduje v roku 2015 dlhodobý nehmotný majetok, na ktorý je zriadené záložné právo alebo s ktorým má obmedzené právo nakladať (v roku 2014: žiadny).

3	1	3	4	9	4	6	3
---	---	---	---	---	---	---	---

2	0	2	0	2	9	1	8	8	9
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

Syngenta Slovakia s.r.o.
Prehľad o pohybe neobežného majetku
31.12.2015

Názov	Prvotné ocenenie (Obstarávacia cena/Vlastné náklady)		1.1.2015		31.12.2015		Opravy/Opravné položky		31.12.2015		Zostatková cena	
	EUR	EUR	Prírastky	Úbytky	Prírastky	Úbytky	Prírastky	Úbytky	Prírastky	Úbytky	EUR	EUR
Aktivované náklady na vývoj	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Softvér	12 481	0	0	0	12 481	0	0	0	0	12 481	0	0
Ocenenie práv	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Goodwill	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Ostatný dlhodobý nehmotný majetok	316 736	0	0	0	316 736	0	0	0	0	316 736	0	0
Obstarávaný dlhodobý nehmotný majetok	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Poskytnuté preddavky na dlhodobý nehmotný majetok	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Dlhodobý nehmotný majetok spolu	329 217	0	0	0	329 217	0	0	0	0	329 217	0	0
Pozemky	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Stavby	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Samostatné hmotné veci a súbory hmotných vecí	371 428	5 040	177 599	0	198 869	0	38 039	177 599	0	187 852	44 016	11 017
Pestovateľské celky trvalých porastov	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Základné stádo a ťažné zvieratá	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Ostatný dlhodobý hmotný majetok	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Obstarávaný dlhodobý hmotný majetok	5 766	0	0	0	5 766	0	0	0	0	0	5 766	5 766
Poskytnuté preddavky na dlhodobý hmotný majetok	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Dlhodobý hmotný majetok spolu	377 194	5 040	177 599	0	204 635	0	38 039	177 599	0	187 852	49 782	16 783
Podielové cenné papiere a podiely v prepojených účtovných jednotkách	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Podielové cenné papiere a podiely s podielovou účasťou okrem v prepojených účtovných jednotkách	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Ostatné realizovateľné cenné papiere a podiely	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Pôžičky prepojeným účtovným jednotkám	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Pôžičky v rámci podielovej účasti okrem prepojeným účtovným jednotkám	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Ostatné pôžičky	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Dlhové cenné papiere a ostatný dlhodobý finančný majetok	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Pôžičky a ostatný dlhodobý finančný majetok so zostatkovou dobou splatnosti najviac jeden rok	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Účty v bankách s dobou viazanosti dlhšou ako jeden rok	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Obstarávaný dlhodobý finančný majetok	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Poskytnuté preddavky na dlhodobý finančný majetok	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Dlhodobý finančný majetok spolu	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Neobežný majetok spolu	706 411	5 040	177 599	0	533 852	0	38 039	177 599	0	517 069	49 782	16 783

3	1	3	4	9	4	6	3
---	---	---	---	---	---	---	---

2	0	2	0	2	9	1	8	8	9
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

Syngenta Slovakia s.r.o.
Prehľad o pohybe neobežného majetku
31.12.2014

Názov	Prvotné ocenenie (Obstarávacia cena/Vlastné náklady)		Opravy/Opravné položky		Zostatková cena	
	1.1.2014	31.12.2014	1.1.2014	31.12.2014	12.31.2013	31.12.2014
	EUR	EUR	EUR	EUR	EUR	EUR
Aktivované náklady na vývoj	0	0	0	0	0	0
Softvér	12 481	12 481	0	0	0	0
Oceniťelné práva	0	0	12 481	0	12 481	0
Goodwill	0	0	0	0	0	0
Ostatný dlhodobý nehmotný majetok	316 736	316 736	269 229	47 507	47 507	0
Obstarávaný dlhodobý nehmotný majetok	0	0	0	0	0	0
Poskytnuté preddávky na dlhodobý nehmotný majetok	0	0	0	0	0	0
Dlhodobý nehmotný majetok spolu	329 217	329 217	281 710	47 507	47 507	0
Pozemky	0	0	0	0	0	0
Stavby	0	0	0	0	0	0
Samostatné hmotné veci a súbory hmotných vecí	473 500	371 428	351 974	77 510	121 526	44 016
Pestovateľské celky trvalých porastov	0	0	0	0	0	0
Základné stádo a ťažné zvieratá	0	0	0	0	0	0
Ostatný dlhodobý hmotný majetok	0	0	0	0	0	0
Obstarávaný dlhodobý hmotný majetok	5 766	5 766	0	0	5 766	5 766
Poskytnuté preddávky na dlhodobý hmotný majetok	0	0	0	0	0	0
Dlhodobý hmotný majetok spolu	479 266	377 194	351 974	77 510	127 292	49 782
Podielové cenné papiere a podiely v prepojených účtovných jednotkách	0	0	0	0	0	0
Podielové cenné papiere a podiely s podielovou účasťou okrem v prepojených účtovných jednotkách	0	0	0	0	0	0
Ostatné realizovateľné cenné papiere a podiely	0	0	0	0	0	0
Pôžičky prepojeným účtovným jednotkám	0	0	0	0	0	0
Pôžičky v rámci podielovej účasti okrem prepojeným účtovným jednotkám	0	0	0	0	0	0
Ostatné pôžičky	0	0	0	0	0	0
Dlhové cenné papiere a ostatný dlhodobý finančný majetok	0	0	0	0	0	0
Pôžičky a ostatný dlhodobý finančný majetok so zostatkovou dobou splatnosti najviac jeden rok	0	0	0	0	0	0
Účty v bankách s dobou viazanosti dlhšou ako jeden rok	0	0	0	0	0	0
Obstarávaný dlhodobý finančný majetok	0	0	0	0	0	0
Poskytnuté preddávky na dlhodobý finančný majetok	0	0	0	0	0	0
Dlhodobý finančný majetok spolu	0	0	0	0	0	0
Neobežný majetok spolu	808 483	706 411	633 684	125 017	174 799	49 782

Poznámky Úč PODV 3 - 01

IČO 3 1 3 4 9 4 6 3

DIČ 2 0 2 0 2 9 1 8 8 9

3. Zásoby

Zníženie úžitkovej hodnoty zásob je zohľadnené vytvorením opravnej položky. Spoločnosť netvorila opravnú položku k zásobám k 31.12.2015 ani k 31.12.2014.

4. Pohľadávky

Vývoj opravnej položky v priebehu účtovného obdobia je zobrazený v nasledujúcom prehľade:

	Stav k 1.1.2015 EUR	Tvorba (zvýšenie) EUR	Zúčtovanie (použitie) EUR	Zúčtovanie (zrušenie) EUR	Stav k 31.12.2015 EUR
Pohľadávky z obchodného styku voči prepojeným účtovným jednotkám	0	0	0	0	0
Pohľadávky z obchodného styku v rámci podielovej účasti okrem pohľadávok voči prepojeným účtovným jednotkám	0	0	0	0	0
Ostatné pohľadávky z obchodného styku	20 991	0	0	20 991	0
Ostatné pohľadávky voči prepojeným účtovným jednotkám	0	0	0	0	0
Ostatné pohľadávky v rámci podielovej účasti okrem pohľadávok voči prepojeným účtovným jednotkám	0	0	0	0	0
Pohľadávky voči spoločníkom, členom a združeniu	0	0	0	0	0
Sociálne poistenie	0	0	0	0	0
Daňové pohľadávky a dotácie	0	0	0	0	0
Iné pohľadávky	0	0	0	0	0
Spolu	20 991	0	0	20 991	0

Opravné položky k pohľadávkam zohľadňujú bonitu klienta a jeho schopnosť splácať svoje záväzky.

K použitiu opravnej položky dochádza pri úhrade alebo odpísaní pohľadávky po splatnosti, ku ktorej bola v minulosti vytvorená opravná položka.

K zrušeniu opravnej položky dochádza v prípadoch, kedy pominulo resp. znížilo sa riziko, že dlžník pohľadávku úplne alebo čiastočne nesplätí.

Veková štruktúra pohľadávok je uvedená v nasledujúcom prehľade:

	31. 12. 2015 EUR	31. 12. 2014 EUR
Pohľadávky v lehote splatnosti	2 923 176	3 001 987
Pohľadávky po lehote splatnosti	238 947	668 823
Spolu	3 162 123	3 670 810

Poznámky Úč PODV 3 - 01

IČO 3 1 3 4 9 4 6 3

DIČ 2 0 2 0 2 9 1 8 8 9

5. Odložená daňová pohľadávka

Výpočet odloženej daňovej pohľadávky je uvedený v nasledujúcom prehľade:

	31. 12. 2015	31. 12. 2014
	EUR	EUR
Dočasné rozdiely medzi účtovnou hodnotou majetku a účtovnou hodnotou záväzkov a ich daňovou základňou	-924 217	-949 119
– odpočítateľné	-926 505	-958 034
– zdaniteľné	2 288	8 915
Možnosť umorovať daňovú stratu v budúcnosti	0	0
Nevyužitá daňová odpočty a iné daňové nároky	0	0
Sadzba dane z príjmov (v %)	22	22
Odložená daňová pohľadávka	203 328	208 806
Vykázaná odložená daňová pohľadávka	203 328	208 806

Odložená daňová pohľadávka sa vykázala vo výške, v ktorej je pravdepodobné, že sa v budúcnosti využije.

	EUR
Stav k 31. decembru 2015	203 328
Stav k 31. decembru 2014	208 806
Zmena	-5 478
z toho:	
– zaúčtované do výsledku hospodárenia	-5 478
– zaúčtované do vlastného imania	0

6. Finančné účty

Ako finančné účty sú vykázané peniaze v pokladnici.

Názov položky	31. 12. 2015	31. 12. 2014
Pokladnica, ceniny	2 348	21 959
Bežné účty v banke alebo v pobočke zahraničnej banky	0	0
Vkladové účty v banke alebo v pobočke zahraničnej banky termínované	0	0
Peniaze na ceste	0	0
Spolu	2 348	21 959

Spoločnosť má otvorený kontokorentný účet v UniCreditbank, ktorý jej umožňuje čerpať úver do výšky 600 000 EUR (2014: 600 000 EUR).

K 31. decembru 2015 a 31. decembru 2014 bol debetný zostatok (v súlade s dohodnutým úverovým rámcom) 0 EUR a 0 EUR. UniCredit banka vystavila v prospech spoločnosti Syngenta Slovakia s.r.o. dve bankové záruky vo výške 370 000 EUR (2014: 370 000 EUR).

Peňažné prostriedky má spoločnosť uložené na treasury účte, ktoré rámci skupiny spravuje spoločnosť Syngenta Treasury NV. Zostatok k 31.12.2015 vo výške 1 183 010 EUR (2014: 2 051 338 EUR) je vykázany na účte 351 – ostatné pohľadávky.

Poznámky Úč PODV 3 - 01

IČO 3 1 3 4 9 4 6 3

DIČ 2 0 2 0 2 9 1 8 8 9

7. Časové rozlíšenie

Ide o tieto položky:

	31. 12. 2015 EUR	31. 12. 2014 EUR
Spolu náklady budúcich období - dlhodobé	0	0
Náklady budúcich období - krátkodobé		
Nájomné	15 459	15 459
Ostatné	6 408	9 473
Spolu náklady budúcich období - krátkodobé	21 867	24 932
Spolu príjmy budúcich období - dlhodobé	0	0
Spolu príjmy budúcich období - krátkodobé	0	0
Spolu	<u>21 867</u>	<u>24 932</u>

8. Vlastné imanie

Základné imanie Spoločnosti k 31. decembru 2015 je 154 352 EUR (k 31. decembru 2014: 154 352 EUR).

Základné imanie bolo splatené v plnom rozsahu.

Účtovný zisk za rok 2014 vo výške 675 292 EUR bol rozdelený nasledovne:

	EUR
Výplata dividend	0
Prídel do sociálneho fondu	0
Prídel do štatutárnych a ostatných fondov	0
Úhrada straty minulých období	0
Prevod na nerozdelený zisk	675 292
Spolu	<u>675 292</u>

O rozdelení výsledku hospodárenia za účtovné obdobie 2015 vo výške 317 173 EUR rozhodne valné zhromaždenie. Návrh štatutárneho orgánu valnému zhromaždeniu je takýto:

– prevod na nerozdelený zisk minulých rokov 317 173 EUR.

Povinný prídel do zákonného rezervného fondu nie je potrebný, pretože zákonný rezervný fond už dosiahol svoju maximálnu hranicu stanovenú v právnych predpisoch a v spoločenskej zmluve.

Poznámky Úč PODV 3 - 01

IČO

3	1	3	4	9	4	6	3
---	---	---	---	---	---	---	---

DIČ

2	0	2	0	2	9	1	8	8	9
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

9. Rezervy

Prehľad o rezervách za bežné účtovné obdobie je uvedený v nasledujúcom prehľade:

	Stav k 1. 1. 2015 EUR	Tvorba EUR	Zúčtovanie (použitie) EUR	Zúčtovanie (zrušenie) EUR	Stav k 31. 12. 2015 EUR
Krátkodobé rezervy, z toho:	1 736 900	962 499	1 736 900	0	962 499
Zákonné rezervy krátkodobé					
Mzdy za dovolenku vrátane sociálneho zabezpečenia	38 516	35 994	38 516	0	35 994
Zákonné rezervy krátkodobé spolu	38 516	35 994	38 516	0	35 994
Ostatné rezervy krátkodobé					
Overenie účtovnej závierky a zostavenie daňového priznania	15 523	17 191	15 523	0	17 191
Loyalty	684 058	727 837	684 058	0	727 837
Odmeny pracovníkom	252 985	117 579	252 985	0	117 579
Nevyfakturované dodávky a služby	745 818	63 898	745 818	0	63 898
Ostatné rezervy krátkodobé spolu	1 698 384	926 505	1 698 384	0	926 505

Rezerva na overenie účtovnej závierky a zostavenie daňového priznania vo výške 15 523 EUR a rezerva na nevyfakturované dodávky a služby vo výške 745 818 EUR boli v účtovnej závierke k 31. decembru 2014 vykázané ako krátkodobé zákonné rezervy. V dôsledku zmeny zákona o dani z príjmov sa od 1. januára 2015 tieto rezervy považujú za daňovo neuznatelné rezervy, a preto sú k 31. decembru 2015 vykázané ako krátkodobé ostatné rezervy.

10. Závazky

Závazky (okrem záväzkov zo sociálneho fondu a rezerv) podľa doby splatnosti sú nasledovné:

	31. 12. 2015 EUR	31. 12. 2014 EUR
Závazky po lehote splatnosti	6 104	10 433
Závazky v lehote splatnosti	6 248 519	5 365 666
	6 254 623	5 376 099

Poznámky Úč PODV 3 - 01

IČO 3 1 3 4 9 4 6 3

DIČ 2 0 2 0 2 9 1 8 8 9

Štruktúra záväzkov (okrem záväzkov zo sociálneho fondu a rezerv) podľa zostatkovej doby splatnosti k 31. decembru 2015 je uvedená v nasledujúcom prehľade:

	Účtovná hodnota	Menej ako 1 rok	1 – 5 rokov	Viac ako 5 rokov
Záväzky z obchodného styku voči prepojeným účtovným jednotkám	6 188 482	6 188 482	0	0
Záväzky z obchodného styku v rámci podielovej účasti okrem záväzkov voči prepojeným účtovným jednotkám	0	0	0	0
Ostatné záväzky z obchodného styku	66 141	66 141	0	0
Čistá hodnota zákazky	0	0	0	0
Ostatné záväzky voči prepojeným účtovným jednotkám	0	0	0	0
Ostatné záväzky v rámci podielovej účasti okrem záväzkov voči prepojeným účtovným jednotkám	0	0	0	0
Ostatné dlhodobé záväzky	0	0	0	0
Dlhodobé prijaté preddavky	0	0	0	0
Dlhodobé zmenky na úhradu	0	0	0	0
Vydané dlhopisy	0	0	0	0
Iné dlhodobé záväzky	0	0	0	0
Záväzky voči spoločníkom a združeniu	0	0	0	0
Záväzky voči zamestnancom	0	0	0	0
Záväzky zo sociálneho poistenia	0	0	0	0
Daňové záväzky a dotácie	0	0	0	0
Záväzky z derivátových operácií	0	0	0	0
Iné záväzky	0	0	0	0
	6 254 623	6 254 623	0	0

Poznámky Úč PODV 3 - 01

IČO 3 1 3 4 9 4 6 3

DIČ 2 0 2 0 2 9 1 8 8 9

Štruktúra záväzkov (okrem záväzkov zo sociálneho fondu a rezerv) podľa zostatkovej doby splatnosti k 31. decembru 2014 je uvedená v nasledujúcom prehľade:

	Účtovná hodnota	Menej ako 1 rok	1 – 5 rokov	Viac ako 5 rokov
Záväzky z obchodného styku voči prepojeným účtovným jednotkám	5 322 563	5 322 563	0	0
Záväzky z obchodného styku v rámci podielovej účasti okrem záväzkov voči prepojeným účtovným jednotkám	0	0	0	0
Ostatné záväzky z obchodného styku	49 285	49 285	0	0
Čistá hodnota zákazky	0	0	0	0
Ostatné záväzky voči prepojeným účtovným jednotkám	0	0	0	0
Ostatné záväzky v rámci podielovej účasti okrem záväzkov voči prepojeným účtovným jednotkám	0	0	0	0
Ostatné dlhodobé záväzky	0	0	0	0
Dlhodobé prijaté preddavky	0	0	0	0
Dlhodobé zmenky na úhradu	0	0	0	0
Vydané dlhopisy	0	0	0	0
Iné dlhodobé záväzky	0	0	0	0
Záväzky voči spoločníkom a združeniu	0	0	0	0
Záväzky voči zamestnancom	4 251	4 251	0	0
Záväzky zo sociálneho poistenia	0	0	0	0
Daňové záväzky a dotácie	0	0	0	0
Záväzky z derivátových operácií	0	0	0	0
Iné záväzky	0	0	0	0
	5 376 099	5 376 099	0	0

11. Sociálny fond

Tvorba a čerpanie sociálneho fondu v priebehu účtovného obdobia sú znázornené v nasledujúcom prehľade:

	31. 12. 2015 EUR	31. 12. 2014 EUR
Stav k 1. januáru	8 766	17 467
Tvorba na ťarchu nákladov	5 541	5 631
Tvorba zo zisku	0	0
Čerpanie	-300	-14 332
Stav k 31. decembru	14 007	8 766

Časť sociálneho fondu sa podľa zákona o sociálnom fonde tvorí povinne na ťarchu nákladov a časť sa môže vytvárať zo zisku. Sociálny fond sa podľa zákona o sociálnom fonde čerpá na sociálne, zdravotné, rekreačné a iné potreby zamestnancov.

Poznámky Úč PODV 3 - 01

IČO 3 1 3 4 9 4 6 3

DIČ 2 0 2 0 2 9 1 8 8 9

F. INFORMÁCIE O DANIACH Z PRÍJMOV

Prevod od teoretickej dane z príjmov k vykázanej dani z príjmov je uvedený v nasledujúcom prehľade:

	2015			2014		
	Základ dane EUR	Daň EUR	Daň %	Základ dane EUR	Daň EUR	Daň %
Výsledok hospodárenia pred zdanením	478 853			966 602		
z toho teoretická daň 22 %		105 348	22,00 %		212 652	22,00 %
Daňovo neuznané náklady	1 189 184	261 620	54,63 %	1 334 266	293 539	30,37 %
Výnosy nepodliehajúce dani	-958 034	-210 767	-44,01 %	-722 763	-159 008	-16,45 %
Umorenie daňovej straty	0	0	0,00 %	0	0	0,00 %
Využitie daňových odpočtov a iných daňových nárokov	0	0	0,00 %	0	0	0,00 %
Daň vyberaná zrážkou	0	0	0,00 %	0	0	0,00 %
	<u>710 003</u>	<u>156 201</u>	<u>32,62 %</u>	<u>1 578 105</u>	<u>347 183</u>	<u>35,92 %</u>
Splatná daň		<u>156 201</u>	<u>32,62 %</u>		<u>347 183</u>	<u>35,92 %</u>
Odložená daň		<u>5 478</u>	<u>1,14 %</u>		<u>-55 873</u>	<u>-5,78 %</u>
Celková vykázaná daň		<u>161 679</u>	<u>33,76 %</u>		<u>291 310</u>	<u>30,14 %</u>

Sadzba dane z príjmov v Slovenskej republike je 22 % (v roku 2014: 22 %).

G. INFORMÁCIE O POLOŽKÁCH VÝKAZU ZISKOV A STRÁT**1. Tržby za vlastné výkony a tovar**

Tržby za vlastné výkony a tovar podľa jednotlivých segmentov, t. j. podľa typov výrobkov a služieb, sú uvedené v nasledujúcom prehľade:

	2015 EUR	2014 EUR
Tovar		
Prípravky na ochranu rastlín	19 746 135	22 163 040
Osivá	6 164 047	6 252 476
	<u>25 910 182</u>	<u>28 415 516</u>
Služby		
Ostatné	248 121	245 226
	<u>248 121</u>	<u>245 226</u>
Spolu	<u>26 158 303</u>	<u>28 660 742</u>

Poznámky Úč PODV 3 - 01

IČO 3 1 3 4 9 4 6 3

DIČ 2 0 2 0 2 9 1 8 8 9

2. Ostatné výnosy z hospodárskej činnosti

	2015	2014
	EUR	EUR
Tržby z predaja dlhodobého majetku	47 255	33 160
Ostatné prevádzkové výnosy	20 691	29 105
Spolu	67 946	62 265
<i>Z toho výnosy, ktoré majú výnimočný rozsah alebo výskyt:</i>	0	0

3. Osobné náklady

	2015	2014
	EUR	EUR
Mzdy	922 566	875 468
Ostatné náklady na závislú činnosť	0	0
Sociálne poistenie	214 842	234 672
Zdravotné poistenie	91 528	88 226
Sociálne zabezpečenie	30 629	33 626
Spolu	1 259 565	1 231 992

4. Kurzové zisky

	2015	2014
	EUR	EUR
Kurzové zisky účtované ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka	137	19
Spolu	137	19

5. Finančné výnosy

Štruktúra finančných výnosov je uvedená v nasledujúcom prehľade:

	2015	2014
	EUR	EUR
Ostatné finančné výnosy	0	3 296
Spolu	0	3 296

Poznámky Úč PODV 3 - 01

IČO 3 1 3 4 9 4 6 3

DIČ 2 0 2 0 2 9 1 8 8 9

6. Náklady na poskytnuté služby

	2015	2014
	EUR	EUR
Školenia a semináre	36 678	13 033
Externé služby	462 483	403 095
Opravy a údržba	11 922	14 795
Prepravné	87 577	92 776
Leasing	162 214	107 026
Cestovné a reprezentácia	263 239	302 019
Loyalty	25 893	257 521
Audít a poradenstvo	12 450	12 450
Ostatné služby	706 328	456 445
Spolu	1 768 784	1 659 160

7. Ostatné náklady na hospodársku činnosť

	2015	2014
	EUR	EUR
Registračné pokusy	137 441	130 895
Kompenzácie zmeny cien zákazníkom	78 487	638 454
Dary	8 000	3 451
Manká a škody	2 967	2 720
Iné	15 311	11 435
Spolu	242 206	786 955

Z toho náklady, ktoré majú výnimočný výskyt alebo rozsah:

0 0

8. Kurzové straty

	2015	2014
	EUR	EUR
Kurzové straty účtované ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná zvierka	5 106	1 945
Spolu	5 106	1 945

9. Finančné náklady

	2015	2014
	EUR	EUR
Bankové poplatky	7 393	7 507
Poistenie	19 505	13 862
Úrok z úveru	51	229
Spolu	26 949	21 598

Poznámky Úč PODV 3 - 01

IČO

3	1	3	4	9	4	6	3
---	---	---	---	---	---	---	---

DIČ

2	0	2	0	2	9	1	8	8	9
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

10. Náklady za audit a poradenstvo

Náklady za audit a poradenstvo obsahujú náklady za overenie účtovnej zvierky auditorskou spoločnosťou a iné služby poskytnuté touto spoločnosťou v nasledujúcom členení:

	2015 EUR	2014 EUR
Náklady na overenie individuálnej účtovnej zvierky audítorm alebo auditorskou spoločnosťou	12 450	12 450
Iné uisťovacie služby	0	0
Daňové poradenstvo	0	0
Ostatné neauditorské služby	0	0
Spolu	12 450	12 450

11. Čistý obrat

Členenie čistého obratu podľa § 2 ods. 15 zákona o účtovníctve podľa jednotlivých typov výrobkov, tovarov a služieb alebo iných činností účtovnej jednotky a hlavných geografických oblastí odbytu:

<u>Krajina</u>	<u>Výrobky, tovary a služby</u>	2015 EUR	2014 EUR
Slovenská republika	Prípravky na ochranu rastlín	19 746 135	22 163 040
	Osivá	6 164 047	6 252 476
	Služby	0	0
	Iné výnosy	0	65 581
	Spolu	25 910 182	28 481 097
Česká republika	Prípravky na ochranu rastlín	0	0
	Osivá	0	0
	Služby	248 121	245 226
	Spolu	248 121	245 226
Spolu	Prípravky na ochranu rastlín	19 746 135	22 163 040
	Osivá	6 164 047	6 252 476
	Služby	248 121	245 226
	Iné výnosy	0	65 581
	Spolu	26 158 303	28 726 323

Spoločnosť upravila spôsob výpočtu čistého obratu v roku 2015 v súlade s novelou zákona o účtovníctve (§ 2 ods. 15 zákona).

H. INFORMÁCIE O INÝCH AKTÍVACH A INÝCH PASÍVACH**1. Podmienené záväzky**

Spoločnosť nemá podmienené záväzky.

Vzhľadom na to, že mnohé oblasti slovenského daňového práva doteraz neboli dostatočne overené praxou, existuje neistota v tom, ako ich budú daňové orgány aplikovať. Mieru tejto neistoty nie je možné kvantifikovať a zanikne až potom, keď budú k dispozícii právne precedensy, prípadne oficiálne interpretácie príslušných orgánov. Vedenie Spoločnosti si nie je vedomé žiadnych okolností, v dôsledku ktorých by jej vznikol významný náklad.

Poznámky Úč PODV 3 - 01

IČO 3 1 3 4 9 4 6 3

DIČ 2 0 2 0 2 9 1 8 8 9

2. Najatý majetok

Spoločnosť má v nájme (operatívny prenájom) autá od tretej osoby. Ročné náklady na nájomné sú 162 214 EUR.

Spoločnosť si tiež prenajíma administratívne priestory (303 m²), skladové priestory a parkovacie miesta od tretej osoby na dobu určitú, výpovedná lehota sú 2 mesiace. Ročné nájomné predstavuje 290 397 EUR.

3. Prenajatý majetok

Spoločnosť neprenajíma majetok tretej osobe.

I. INFORMÁCIE O SKUTOČNOSTIACH, KTORÉ NASTALI PO DNI, KU KTORÉMU SA ZOSTAVUJE ÚČTOVNÁ ZÁVIERKA, DO DŇA ZOSTAVENIA ÚČTOVNEJ ZÁVIERKY

Po 31. decembri 2015 nenastali udalosti majúce významný vplyv na verné zobrazenie skutočností, ktoré sú predmetom účtovníctva:

J. INFORMÁCIE O EKONOMICKÝCH VZŤAHOCH ÚČTOVNEJ JEDNOTKY A SPRIAZNENÝCH OSÔB

Spriaznenými osobami Spoločnosti sú spriaznené účtovné jednotky v skupine, ako aj ich štatutárne orgány, riaditelia a výkonní riaditelia. Najvyššou kontrolujúcou účtovnou jednotkou je spoločnosť Syngenta AG, Švajčiarsko.

Transakcie s materskou účtovnou jednotkou

Spoločnosť uskutočnila nasledujúce transakcie s materskou účtovnou jednotkou:

	2015 EUR	2014 EUR
Vyplatené dividendy	0	2 454 000
Spolu	0	2 454 000

Transakcie s ostatnými spriaznenými osobami

Spoločnosť uskutočnila nasledujúce transakcie s ostatnými spriaznenými osobami:

	2015 EUR	2014 EUR
Poskytnuté služby	248 121	245 226
Poskytnutá pôžička	0	277 854
Splatenie poskytnutej pôžičky	868 328	0
Výnosy spolu	1 116 449	523 080

	2015 EUR	2014 EUR
Nákup prípravkov na ochranu rastlín	16 846 256	17 079 654
Nákup osív	4 687 956	5 516 062
Nákup služieb	291 183	268 680
Nákupy spolu	21 825 395	22 864 396

Poznámky Úč PODV 3 - 01

IČO 3 1 3 4 9 4 6 3

DIČ 2 0 2 0 2 9 1 8 8 9

Majetok a záväzky z transakcií s ostatnými spriaznenými osobami sú uvedené v nasledujúcom prehľade:

	31. 12. 2015	31. 12. 2014
	EUR	EUR
Pohľadávky z obchodného styku	248 119	50 848
Ostatné pohľadávky voči prepojeným účtovným jednotkám	1 183 010	2 051 338
Majetok spolu	248 119	2 102 186
	31. 12. 2015	31. 12. 2014
	EUR	EUR
Záväzky z obchodného styku	6 188 482	5 322 563
Záväzky spolu	6 188 482	5 322 563

Transakcie s kľúčovým manažmentom

Kľúčovým manažmentom sú osoby, ktoré majú právomoc a zodpovednosť za plánovanie, riadenie a kontrolu činnosti účtovnej jednotky, priamo alebo nepriamo, vrátane každého výkonného riaditeľa alebo iného riaditeľa účtovnej jednotky. Priemerný počet osôb kľúčového manažmentu v rokoch 2015 bol 4 a v roku 2014 bol 4.

Celková mzda a odmeny kľúčového manažmentu na Slovensku bola v roku 2015 v sume 265 531 EUR (2014: 209 313 EUR). Časť nákladov kľúčového manažmentu sídliaceho mimo územia Slovenska bola riešená vrámci management fee, ktorý v roku 2015 bol vo výške 283 816 EUR (2014: 257 521 EUR).

K. INFORMÁCIE O PRÍJMOCH A VÝHODÁCH ČLENOV ŠTATUTÁRNYCH ORGÁNOV, DOZORNÝCH ORGÁNOV A INÝCH ORGÁNOV ÚČTOVNEJ JEDNOTKY

Členom štatutárneho orgánu, ani členom dozorných orgánov neboli v roku 2015 poskytnuté žiadne pôžičky, záruky alebo iné formy zabezpečenia, ani finančné prostriedky alebo iné plnenia na súkromné účely členov, ktoré sa vyúčtovávajú (v roku 2014: žiadne).

Poznámky Úč PODV 3 - 01

IČO 3 1 3 4 9 4 6 3

DIČ 2 0 2 0 2 9 1 8 8 9

L. PREHĽAD O POHYBE VLASTNÉHO IMANIA

Prehľad o pohybe vlastného imania v priebehu účtovného obdobia je uvedený v nasledujúcom prehľade:

	Stav k 1.1.2015 EUR	Prírastky EUR	Úbytky EUR	Presuny EUR	Stav k 31.12.2015 EUR
Základné imanie	154 352	0	0	0	154 352
Základné imanie	154 352	0			154 352
Zmena základného imania	0	0	0	0	0
Pohľadávky za upísané vlastné imanie	0	0	0	0	0
Emisné ážio	0	0	0	0	0
Ostatné kapitálové fondy	0	0	0	0	0
Zákonné rezervné fondy	15 435	0	0	0	15 435
Zákonný rezervný fond (nedeliteľný fond)	15 435	0	0	0	15 435
Rezervný fond na vlastné akcie a vlastné podiely	0	0	0	0	0
Ostatné fondy zo zisku	0	0	0	0	0
Štatutárne fondy	0	0	0	0	0
Ostatné fondy zo zisku	0			0	0
Oceňovacie rozdiely z precenenia	0	0	0	0	0
Oceňovacie rozdiely z precenenia majetku a záväzkov	0	0	0	0	0
Oceňovacie rozdiely z kapitálových účastín	0	0	0	0	0
Oceňovacie rozdiely z precenenia pri zlúčení, splynutí a rozdelení	0	0	0	0	0
Výsledok hospodárenia minulých rokov	294 781	0	0	675 292	970 073
Nerozdelený zisk minulých rokov	294 781	0	0	675 292	970 073
Neuhradená strata minulých rokov	0	0	0	0	0
Výsledok hospodárenia bežného účtovného obdobia	675 292	317 173	0	-675 292	317 173
Spolu	1 139 860	317 173	0	0	1 457 033

Poznámky Úč PODV 3 - 01

IČO 3 1 3 4 9 4 6 3

DIČ 2 0 2 0 2 9 1 8 8 9

Prehľad o pohybe vlastného imania za predchádzajúce účtovné obdobie je uvedený v nasledujúcej tabuľke:

	Stav k 1.1.2014 EUR	Prírastky EUR	Úbytky EUR	Presuny EUR	Stav k 31.12.2014 EUR
Základné imanie	154 352	0	0	0	154 352
Základné imanie	154 352	0	0	0	154 352
Zmena základného imania	0	0	0	0	0
Pohľadávky za upísané vlastné imanie	0	0	0	0	0
Emisné ážio	0	0	0	0	0
Ostatné kapitálové fondy	0	0	0	0	0
Zákonné rezervné fondy	15 435	0	0	0	15 435
Zákonný rezervný fond (nedeliteľný fond)	15 435	0	0	0	15 435
Rezervný fond na vlastné akcie a vlastné podiely	0	0	0	0	0
Ostatné fondy zo zisku	0	0	0	0	0
Štatutárne fondy	0	0	0	0	0
Ostatné fondy zo zisku	0			0	0
Oceňovacie rozdiely z precenenia	0	0	0	0	0
Oceňovacie rozdiely z precenenia majetku a záväzkov	0	0	0	0	0
Oceňovacie rozdiely z kapitálových účastí	0	0	0	0	0
Oceňovacie rozdiely z precenenia pri zlúčení, splynutí a rozdelení	0	0	0	0	0
Výsledok hospodárenia minulých rokov	2 206 086	0	2 454 000	542 695	294 781
Nerozdelený zisk minulých rokov	2 206 086	0	2 454 000	542 695	294 781
Neuhradená strata minulých rokov	0	0	0	0	0
Výsledok hospodárenia bežného účtovného obdobia	542 695	675 292	0	-542 695	675 292
Spolu	2 918 568	675 292	2 454 000	0	1 139 860

Základné imanie bolo splatené v plnom rozsahu.

Úbytok nerozdeleného zisku minulých rokov vo výške 2 454 000 EUR predstavuje vyplatenie dividend schválených valným zhromaždením 18. júna 2014.

O rozdelení výsledku hospodárenia za účtovné obdobie 2015 vo výške 317 173 EUR rozhodne valné zhromaždenie. Návrh štatutárneho orgánu valnému zhromaždeniu je takýto:

- prevod na nerozdelený zisk minulých rokov 317 173 EUR.

Povinný prídel do zákonného rezervného fondu nie je potrebný, pretože zákonný rezervný fond už dosiahol svoju maximálnu hranicu stanovenú v právnych predpisoch a v spoločenskej zmluve.

Poznámky Úč PODV 3 - 01

IČO 3 1 3 4 9 4 6 3

DIČ 2 0 2 0 2 9 1 8 8 9

M. PREHLAD PEŇAŽNÝCH TOKOV K 31. DECEMBRU 2015

	2015 EUR	2014 EUR
Peňažné toky z prevádzkovej činnosti		
Peňažné toky z prevádzky	205 412	3 093 529
Zaplatené úroky	-51	-229
Prijaté úroky	0	3 296
Zaplatená daň z príjmov	-267 187	-655 445
Vyplatené dividendy	0	-2 454 000
Peňažné toky pred položkami výnimočného rozsahu alebo výskytu	-61 826	-12 849
Príjmy z položiek výnimočného rozsahu alebo výskytu		0
Čisté peňažné toky z prevádzkovej činnosti	-61 826	-12 849
Peňažné toky z investičnej činnosti		
Nákup dlhodobého majetku	-5 040	0
Príjmy z predaja dlhodobého majetku	47 255	33 160
Obstaranie investícií	0	0
Prijaté dividendy	0	0
Čisté peňažné toky z investičnej činnosti	42 215	33 160
Peňažné toky z finančnej činnosti		
Príjmy zo zvýšenia základného imania	0	0
Príjmy z úverov	0	0
Splátky dlhodobých záväzkov	0	0
Splátky prijatých úverov	0	0
Čisté peňažné toky z finančnej činnosti	0	0
(Úbytok) prírastok peňažných prostriedkov a peňažných ekvivalentov	-19 611	20 311
Peňažné prostriedky a peňažné ekvivalenty na začiatku roka	21 959	1 648
Peňažné prostriedky a peňažné ekvivalenty na konci roka	2 348	21 959

Poznámky Úč PODV 3 - 01

IČO 3 1 3 4 9 4 6 3

DIČ 2 0 2 0 2 9 1 8 8 9

Peňažné toky z prevádzky

	2015 EUR	2014 EUR
Čistý zisk (pred odpočítaním úrokových, daňových položiek a položiek výnimočného rozsahu alebo výskytu)	478 903	963 535
Úpravy o nepeňažné operácie:		
Odpisy dlhodobého hmotného a nehmotného majetku	13 163	104 331
Opravná položka k pohľadávkam	-20 991	20 991
Opravná položka k zásobám	0	0
Opravná položka k dlhodobému hmotnému majetku	0	0
Opravná položka k dlhodobému finančnému majetku	0	0
Nerealizované kurzové straty	0	0
Nerealizované kurzové zisky	0	0
Rezervy	-774 401	751 554
Strata (zisk) z predaja dlhodobého majetku	-22 379	-12 474
Výnosy z dlhodobého finančného majetku	0	0
Rozdiel medzi uznanou hodnotou vkladu a jeho účtovnou hodnotou	0	0
Iné nepeňažné operácie	0	0
Zisk z prevádzky pred zmenou pracovného kapitálu	<u>-325 705</u>	<u>1 827 937</u>
Zmena pracovného kapitálu:		
Úbytok (prírastok) pohľadávok z obchodného styku a iných pohľadávok (vrátane časového rozlíšenia aktív)	617 260	340 655
Úbytok (prírastok) zásob	-969 908	-1 304 492
(Úbytok) prírastok záväzkov (vrátane časového rozlíšenia pasív)	883 765	2 229 429
Peňažné toky z prevádzky	<u>205 412</u>	<u>3 093 529</u>

Peňažné prostriedky

Peňažnými prostriedkami (angl. cash) sa rozumie peňažná hotovosť, ekvivalenty peňažnej hotovosti, peňažné prostriedky na bežných účtoch v bankách alebo pobočkách zahraničných bánk, kontokorentný účet a časť zostatku účtu peniaze na ceste, ktorý sa viaže k prevodu medzi bežným účtom a pokladnicou alebo medzi dvoma bankovými účtami.

Ekvivalenty peňažnej hotovosti

Peňažnými ekvivalentmi (angl. cash equivalents) sa rozumie krátkodobý finančný majetok zameniteľný za vopred známu sumu peňažných prostriedkov, pri ktorom nie je riziko výraznej zmeny jeho hodnoty v najbližších troch mesiacoch odo dňa, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka, napríklad termínované vklady na bankových účtoch, ktoré sú uložené najviac na trojmesačnú výpovednú lehotu, likvidné cenné papiere určené na obchodovanie, prioritné akcie obstarané účtovnou jednotkou, ktoré sú splatné do troch mesiacov odo dňa, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka.